

Thinking of you

 **Electrolux**

käyttöohje
notice d'utilisation
bruksanvisning
bruksanvisning

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Astianpesukone
Lave-vaisselle
Oppvaskmaskin
Diskmaskin

ESF2450

Electrolux. Thinking of you.

Lue lisää osoitteessa www.electrolux.com

Sisällys

Turvallisuusohjeet	2	Pesuohjelmat	9
Laitteen kuvaus	3	Pesuohjelman valitseminen ja	
Käyttöpaneeli	4	käynnistäminen	10
Laitteen käyttö	5	Hoito ja puhdistus	11
Vedenpehmentimen asettaminen	5	Tekniset tiedot	12
Astianpesukoneen erikoissuolan käyttö	6	Käyttöhäiriöt	12
	6	Asennus	13
Huuhtelukirkasteen käyttö	7	Vesiliitäntä	14
Ruokailuvälineiden ja astioiden järjestäminen	7	Sähköliitäntä	15
koneeseen	7	Ympäristönsuojelu	15
Konetiskiaineen käyttö	8		



Oikeus muutoksiin pidätetään



Turvallisuusohjeet

- i** Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä, jotta osaat käyttää sitä turvallisesti ja oikein. Pidä käyttöohjeet aina laitteen mukana esimerkiksi muuton yhteydessä tai jos myyt laitteen toiselle. Käyttäjien tulee hallita täydellisesti laitteen käyttöä ja tuntea sen turvallisuusominaisuudet.
- Älä yritä korjata laitetta itse välttääksesi vahingot ja laitteen vaurioitumisen. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite ei ole tarkoitettu fyysisesti tai aistellattaan rajoittuneiden tai muulla tavalla taitamattomien tai kokemattomien henkilöiden (ei myöskään lasten) käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo ja opasta heitä laitteen käytössä.
- Noudata konetiskiaineen pakkaukseen merkittyjä turvallisuusohjeita välttääksesi aiheuttamasta vahinkoa silmille tai suun ja nielun limakalvoille.
- Älä juo astianpesukoneessa olevaa vettä. Koneen sisällä voi olla konetiskiaineen jäämiä.
- Sulje luukku aina, jotta kukaan ei vahingossa kompastu siihen.
- Älä istu tai seisoo avoimen luukun päällä.

Käyttötarkoitus

- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Pese astianpesukoneessa vain konepesuun soveltuvia kotitalousastioita.
- Älä laita astianpesukoneeseen liuotainainetta. Räjähdyksivaara.
- Laita vetiset ja muut teräväkärkiset esineet ruokailuvälinekoriin kärki alaspäin tai astiakoriin vaakasuoraan asentoon.
- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen soveltuvia tuotteita (konetiskiaine, vedenpehennysuola ja huuhtelukirkaste).
- Jos avaat astianpesukoneen luukun pesuohjelman aikana, koneen sisältä voi tulla kuumaa höyryä. Palovammojen vaara.
- Älä ota astioita koneesta ennen pesuohjelman päättymistä.
- Kun pesuohjelma on päättynyt, katkaise virta ja sulje vesihana.
- Laitteen huoltotyöt saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Lasten turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Pikkulapsia on valvottava, eikä heidän pidä antaa leikkiä laitteella.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Säilytä kaikki pesuaineet turvallisessa paikassa. Älä anna lasten koskea pesuaineisiin.

- Pidä lapset poissa astianpesukoneen luotta silloin, kun sen luukku on auki.

Asennus

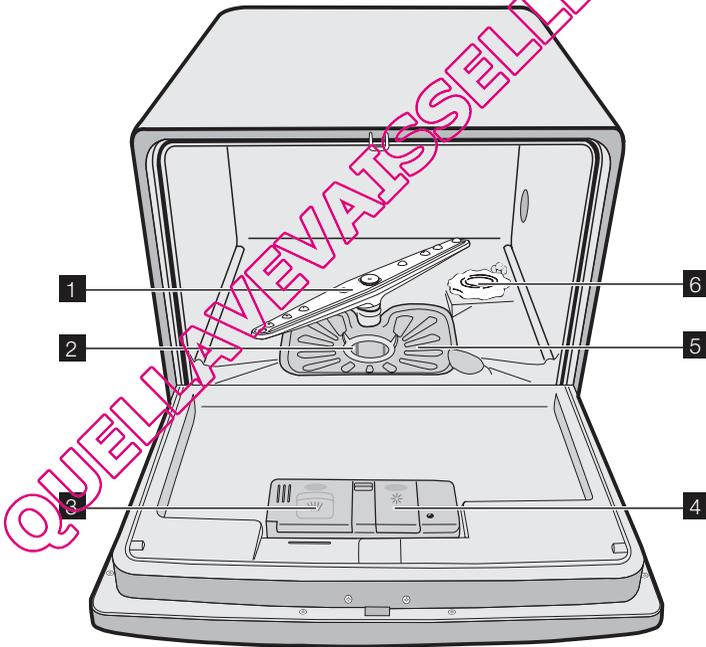
- Tarkista, ettei laite ole vaurioitunut kuljetuksessa. Vaurioitunutta laitetta ei saa kytkeä verkkovirtaan. Ota tarvittaessa yhteys jälleenmyyjään.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen laitteen käyttöä.
- Sähköliitäntä on annettava ammattitaitoisen sähköasentajan tehtäväksi.
- Vesijohtoverkkoliitäntä on annettava ammattitaitoisen putkiasentajan tehtäväksi.
- Laitteen teknisten ominaisuuksien muuttaminen tai muiden muutosten tekeminen

laitteeseen on kielletty. Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.

- Älä käytä laitetta, jos:
 - virtajohto tai vesiletkut ovat vaurioituneet,
 - käyttöpaneeli, kansitaso tai jalustaosa on vaurioitunut siten, että laitteen sisäosa on näkyvässä.
- Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä poraa reikiä astianpesukoneen sivupaneeliin. Poraaminen voi vaurioittaa hydraulikka- ja sähköosia.

! **Varoitus!** Noudata tarkasti sähkö- ja vesiliitäntää koskevia ohjeita.

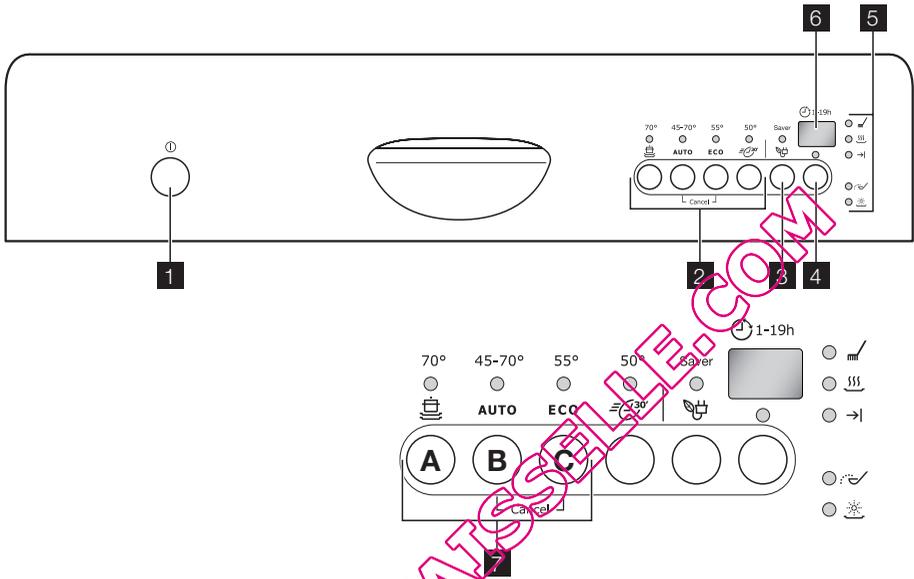
Laitteen kuvaus



- 1 Suihkuvarsi
- 2 Mikrosihti
- 3 Pesuainelokero
- 4 Huuhtelukirkasteen säiliö
- 5 Tasosihti
- 6 Suolasäiliö

i Arvokilpi on koneen takaosassa.

Käyttöpaneeli



- 1 Virtapainike
- 2 Ohjelmanvalintapainikkeet
- 3 Energiansäästöpainike (Saver)
- 4 Ajastimen painike
- 5 Merkkivalot
- 6 Digitaalinäyttö
- 7 Toimintopainikkeet

Merkkivalot	
	Merkkivalo palaa pesu- tai huuhteluvaiheen aikana.
	Merkkivalo palaa kuivausvaiheen aikana.
	Merkkivalo syttyy, kun pesuohjelma on päättynyt.
 1)	Merkkivalo syttyy, kun suolaa on lisättävä. Katso kappale Astianpesukoneen suolan käyttö. Suolan merkkivalo voi palaa muutaman tunnin ajan, mutta se ei vaikuta laitteen toimintaan.
 1)	Merkkivalo syttyy, kun huuhtelukirkastetta on lisättävä. Katso kappale Huuhtelukirkasteen käyttö.

1) Merkkivalo ei pala pesuohjelman aikana.

Ajastimen painike

Ajastimen painikkeella voit asettaa ohjelman käynnistymään myöhempänä ajankohtana 1-19 tunnin kuluttua. Katso kappale Pesuohjelman valitseminen ja käynnistäminen .

Digitaalinäyttö

Näytössä näkyy:

- Vedenpehmentimelle asetettu taso.
- Ohjelman kesto.
- Pesuohjelman jäljellä oleva aika.
- Pesuohjelman päättymisen.
- Ajastetun käynnistyksen tuntimäärä.
- Virhekoodit.

Energiansäästöpainike

Tämä toiminto alentaa kuivauslämpötilaa. Energiaa säästyy 10-25 %.

- i** Jos astiat ovat märkiä ohjelman päättyessä, jätä luukku raolleen, jotta astiat kuivuvat luonnollisesti.

Tämä toiminto on kaikissa pesuohjelmissa. Kun painat painiketta, vastaava merkkivalo syttyy.

Energiansäästötoiminto ei vaikuta kaikkiin ohjelmiin. Pesuohjelmien kuvauksessa on

Laitteen käyttö

Noudata seuraavia ohjeita:

1. Tarkista, että vedenpehmentimen asetus on oikea paikkakuntasi vedenkovuudelle. Aseta vedenpehmentimen tarvittaessa.
2. Täytä suolasäiliö astianpesukoneen erikoisuolalla.
3. Täytä huuhtelukirkastesäiliö huuhtelukirkasteella.
4. Täytä astiat ja ruokailuvälineet astianpesukoneeseen.

mainittu, onko energiansäästötoiminnolla vaikutusta kuhunkin ohjelmaan.

Toimintopainikkeet

Toimintopainikkeilla tehdään seuraavat toimenpiteet:

- Vedenpehmentimen asettaminen. Katso kappale Vedenpehmentimen asettaminen.
- Käynnissä olevan pesuohjelman tai asetetun ajastuksen peruuttaminen. Katso kappale Pesuohjelman asettaminen ja käynnistäminen.

Asetustila

Kodinkone on asetustilassa, kun kaikki ohjelmien merkkivalot palavat.

Koneen on oltava asetustilassa seuraavien toimenpiteiden aikana:

- Pesuohjelman asettaminen.
- Vedenpehmentimen asettaminen.

Jos jokin ohjelman merkkivaloista palaa, peruuta ohjelma ja palaa asetustilaan. Katso kappale Pesuohjelman asettaminen ja käynnistäminen.

5. Aseta astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle sopiva pesuohjelma.
6. Annostele pesuainelokeroon oikea määrä konetiskiainetta.
7. Käynnistä pesuohjelma.

- i** Jos käytät yhdistelmäpesuainetabletteja, katso kohta Konetiskiaineen käyttö .

Vedenpehmentimen asettaminen

Vedenpehmentimen poistaa vedestä mineraaleja ja suoloja. Mineraalit ja suolat voivat vaikuttaa haitallisesti laitteen toimintaan.

Veden kovuus määritetään toisiaan vastavilla asteikoilla:

- Saksalainen järjestelmä (dH°).
- Ranskalainen järjestelmä (°TH).

- mmol/l (millimoolia/litra - kansainvälinen vedenkovuuden yksikkö).

- Clarke.

Sääda vedenpehmentimen paikkakunnan vedenkovuuden mukaisesti. Kysy vedenkovuustiedot tarvittaessa vesilaitokselta.

°dH	Vedenkovuus		Clarke	Vedenkovuuden asetus	Digitaal näyttö taso
	mmol/l	°TH			
>24	>4.2	>40	> 28	5	5L
18- 24	3.2- 4.2	32- 40	22- 28	4	4L
12- 18	2.1- 3.2	19- 32	13- 22	3	3L
4- 12	0.7- 2.1	7- 19	5 -13	2	2L
< 4	< 0.7	< 7	< 5	1 ¹⁾	1L

1) Suolaa ei tarvita.

Elektroninen säätö

i Vedenpehmittimen on säädetty tehtaalla tasolle 3.

1. Kytke virta laitteeseen.
2. Tarkista, että laite on asetustilassa.
3. Paina toimintopainikkeita B ja C, kunnes toimintopainikkeiden A, B ja C merkkivalot alkavat vilkkua.
4. Vapauta toimintopainikkeet B ja C.
5. Paina toimintopainiketta A.
 - Toimintopainikkeiden B ja C merkkivalot sammuvat.

- Toimintopainikkeen A merkkivalo vilkkuu edelleen.
- Valittuna oleva taso näkyy digitaalinäytössä.

Esimerkki: Digitaalinäytössä näkyy 3L = taso 3.

6. Voit nostaa vedenpehmittimen tasoa yhdellä painamalla kerran toimintopainiketta A.
7. Tallenna asetus painamalla virtapainiketta.

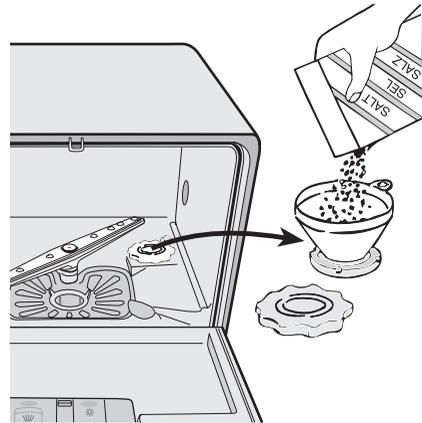
Astianpesukoneen erikoissuolan käyttö

! **Huomio** Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua erikoissuolaa. Suola, jota ei ole tarkoitettu astianpesukoneelle, vahingoittaa vedenpehmittintä.

! **Huomio** Koneen pohjalle tippuneet suolarakeet tai suolavesi voivat aiheuttaa syöpymistä. Täytä suolasäiliö juuri ennen pesuohjelman käynnistämistä syöpymisen estämiseksi.

Suolasäiliön täyttäminen:

1. Avaa suolasäiliön korkki kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Kaada säiliöön litra vettä (vettä lisätään vain suolan ensimmäisen täytön yhteydessä).
3. Täytä suolasäiliö suolalla supillon avulla.



4. Poista säiliön suun ympärille roiskunut suola.
5. Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.

i Veden vuotaminen säiliöstä suolan täyttämisen aikana on normaalia

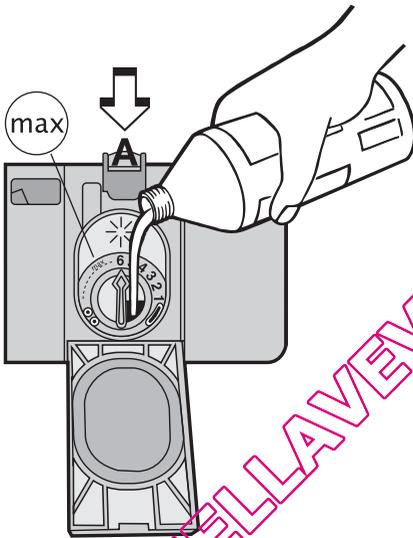
Jos asetat vedenpehmittimen tasolle 1, suolan merkkivalo ei pala.

Huuhtelukirkasteen käyttö

! **Huomio** Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita. Älä laita huuhtelukirkastesäiliöön mitään muuta ainetta (esim. astianpesukoneen puhdistusainetta tai nestemäistä pesuainetta). Laite voi vaurioitua.

i Huuhtelukirkasteen ansiosta kuivissa astioissa ei ole raitoja ja läiskiä. Huuhtelukirkastetta annostuu automaattisesti viimeisen huuhtelun aikana.

Huuhtelukirkastesäiliön täyttäminen:



1. Avaa huuhtelukirkasteen säiliö painamalla vapautuspainiketta (A).
2. Täytä huuhtelukirkastesäiliö huuhtelukirkasteella. Max-merkintäilmaisee maksimitason.
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välttääksesi liiallisen vaahdonmuodostuksen seuraavan pesuohjelman aikana.
4. Sulje huuhtelukirkasteen säiliö.

i Huuhtelukirkastesäiliön tilavuus on noin 150 ml. Huuhtelukirkaste riittää noin 60 pesuohjelmaa varten.

Huuhtelukirkasteen annostelun säätäminen

Kone on säädetty tehtaalla tasolle 1.

Voit säätää huuhtelukirkasteen annostelua välillä 1-6 (1-6 ml huuhtelukirkastetta). Katso pesutuloksia koskevaa kohtaa (kapale käyttöongelmat). Aloita pienimmästä annoksesta.

1. Käännä nuolta myötäpäivään annoksen suurentamiseksi.
2. Lisää annostelua, jos astioissa on pesun jälkeen vesipisaraita tai kalkkipilkkuja.

Ruokailuvälineiden ja astioiden järjestäminen koneeseen

Hyödyllisiä neuvoja ja vinkkejä

! **Huomio** Pese astianpesukoneessa vain konepesuun soveltuvia kotitalousastioita.

Älä pese astianpesukoneessa vettä imeviä tuotteita (pesusieniä, puhdistusliinoja jne.).

- Ennen astioiden täyttämistä koneeseen:
 - Poista astioista kaikki ruoantähteet.
 - Liota tai pehennä kiinni palaneet ruoantähteet.
- Astioiden järjestäminen koneeseen:
 - Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuun,

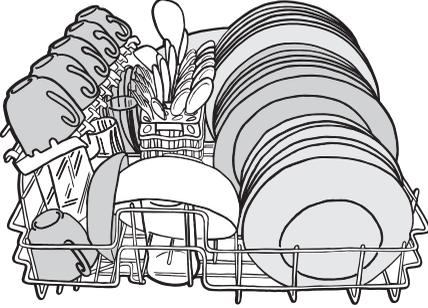
- jotta vesi ei kerääny astioiden sisään.
- Astiat ja ruokailuvälineet eivät saa olla si-säkkäin.
- Astiat ja ruokailuvälineet eivät saa olla päällekkäin.
- Tarkista, että lasit eivät kosketa toisiaan.
- Laita pienet esineet ruokailuvälinekoriin.
- Muovi- ja teflonastioihin jää helposti vesipisaraita.
- Muoviastiat eivät kuivu yhtä hyvin kuin posliini- ja teräsastiat.
- Laita kevyet astiat astiakoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.

! **Huomio** Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarsi pääsee pyörimään esteettä.

Astiakori

Aseta syvät astiat ja suurikokoiset kannet korin reunoille. Järjestä astiat kuppiteluneisiin ja niiden alle. Veden täytyy päästä astioiden kaikille pinnoille.

Korkeiden astioiden pesemistä varten voit taivuttaa kuppiteluneen.



Laita pitkät ja/tai terävät ruokailuvälineet vaakatasoon astiakoriin. Ole varovainen käsitellessäsi teräviä esineitä, kuten veitsiä. Ruokailuvälinekoriin laitetaan:

- Haarukat ja lusikat kahvat alaspäin.
- Veitset kahvat ylöspäin.



Ruokailuvälinekorissa on ritilä, jonka voi ottaa pois. Älä anna ruokailuvälineiden tarttua toisiinsa.

i Varmista ennen luukun sulkemista, että suihkuvarsi pääsee pyörimään esteettä.

Ruokailuvälinekori

! **Varoitus!** Älä laita pitkäteräisiä veitsiä pystyasentoon vahinkojen välttämiseksi.

Konetiskiaineen käyttö

i Käytä vain astianpesukoneille tarkoitettuja astianpesuaineita (konetiskiainetta, -nestettä tai pesutabletteja).

Noudata pakkauksen ohjeita:

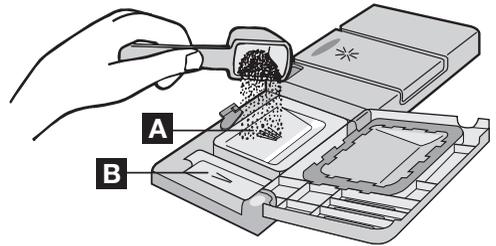
- Valmistajan suosittelema annostelu.
- Säilytysohjeet.

Pakkauksen ohjeet on yleensä tarkoitettu isoille astianpesukoneille (12 hengen astiasto).

🌿 Älä käytä liikaa pesuainetta suojellaksesi ympäristöä.

Pesuaineen annosteleminen

Pesuainelokeron täyttäminen:



1. Avaa pesuainelokeron kansi.
2. Annostele pesuaine lokeroon (A).
3. Jos käytät esihuuhtelun sisältävää pesuohjelmaa, laita pesuainetta myös esihuuhtelun pesuainelokeroon (B). Kone käyttää esihuuhtelulokeron pesuaineen esihuuhtelussa.
4. Sulje pesuainelokeron kansi.

Pesutablettien käyttö

Laita pesutabletit pesuainelokeroon (A).

Pesutabletit sisältävät:

- pesuainetta
- huuhtelukirkastetta

- muita puhdistusaineita.

Pesutablettien käyttöohjeet:

1. Tarkista, että pesutabletit soveltuvat paikkakuntasi vedenkovuuteen. Lue pakkauksen ohjeet.
2. Valitse pienin vedenkovuuden taso ja huuhtelukirkasteen annostelun asetus.

i Suolan ja huuhtelukirkasteen säiliöitä ei tarvitse täyttää.

Jos kuivaustulos ei ole tyydyttävä, toimi seuraavasti:

1. Täytä huuhtelukirkastelokero huuhtelukirkasteella.
2. Aseta huuhtelukirkasteen annostelu asentoon 2.

Kun palaat takaisin pesujauheen käyttöön:

1. Täytä suolan ja huuhtelukirkasteen säiliöt.

2. Aseta vedenpehmentin korkeimpaan asetukseen.
3. Pese yksi pesuohjelman ilman astioita.
4. Säädä vedenpehmentin. Katso kappale Vedenpehmentimen asettaminen.
5. Säädä huuhtelukirkasteen annostelu.

i Erilaisten pesuainemerkkien liukenemisajoissa on eroja. Jotkin pesutabletit eivät ehdi saavuttaa täyttä pesutehoaan lyhyen pesuohjelman aikana. Valitse pitkä pesuohjelma käyttäessäsi pesutabletteja, jotta pesuaineen jäämät ehtivät poistua täydellisesti.

Pesuohjelmat

Pesuohjelmat

Ohjelma	Likaisuusaste	Pestävät astiat	Ohjelman kuvaus	Energiansäästötoiminto ¹⁾
	Erittäin likaiset astiat	Ruokailu-astiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	Esihuuhtelu Pesu enintään 70 °C 2 välihuuhtelua Loppuhuuhdeltu Kuivaus	Valittavissa, vaikuttaa pesuohjelmaan.
AUTO 2)	Normaali-likaiset ja vähän likaiset astiat	Ruokailu-astiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	Esihuuhtelu Pesu enintään 45 °C tai 70 °C 1 tai 2 välihuuhtelua Loppuhuuhdeltu Kuivaus	Valittavissa, vaikuttaa pesuohjelmaan.
ECO 3)	Normaali-likaiset astiat	Ruokailu-astiat ja ruokailuvälineet	Esihuuhtelu Pesu enintään 55 °C 1 välihuuhtelu Loppuhuuhdeltu Kuivaus	Valittavissa, vaikuttaa pesuohjelmaan.
	Normaali-likaiset tai vähän likaiset astiat	Ruokailu-astiat ja ruokailuvälineet	Pesu enintään 50 °C 1 välihuuhtelu Loppuhuuhdeltu	Valittavissa, ei vaikuta pesuohjelmaan.

1) Niissä pesuohjelmissä, joihin tämä toiminto vaikuttaa, energiaa säästyy 10-25 %.

2) Automaattisessa pesuohjelmassa astioiden likaisuusaste määritetään veden sameuden perusteella. Ohjelman kesto sekä veden ja energian kulutus voivat vaihdella riippuen siitä, onko kone täynnä astioita vai onko se täytetty vain osittain ja ovatko astiat vain vähän vai erittäin likaisia. Veden lämpötila säätyy automaattisesti välille 45-70 °C.

3) Testilaitoksen testiohjelma. Testitiedot on esitetty erillisessä tiedotteessa.

Kulutuservot

Ohjelma	Ohjelman kesto (minuuttia) ¹⁾	Energiankulutus (kWh)	Veden kulutus (litraa)
	-	1,0	9,0
AUTO	-	0,5-0,8	5,0-9,0
ECO	-	0,63	7,0
	-	0,45	6,0

1) Digitaalinäytössä näkyy ohjelman kesto.

- i** Arvot voivat vaihdella veden paineen ja lämpötilan sekä energiansyötön ja astioiden määrän mukaisesti.

Pesuohtelman valitseminen ja käynnistäminen

- i** Pidä luukkua vähän avoinna valitessasi pesuohtelmaa. Pesuohtelma käynnistyy vasta, kun suljet luukun. Voit muuttaa asetusta luukun sulkemiseen saakka.

Pesuohtelman asettaminen ja käynnistäminen:

- Kytke virta laitteeseen.
- Tarkista, että laite on asetustilassa.
- Paina jotakin ohjelmapainiketta. Katso kappale Pesuohtelmat.
 - Ohjelman merkkivalo syttyy.
 - Kaikki muut ohjelmien merkkivalot sammuvat.
 - Ohjelman kestoaika vilkkuu digitaalinäytössä.
 - Pesuohtelman vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua.
- Sulje luukku.
 - Pesuohtelma käynnistyy automaattisesti.
 - Ohjelman kuuluvan yhden tai useamman vaiheen merkkivalo syttyy.

- i** Ohjelmaa ei voi muuttaa pesuohtelman aikana. Peruuta pesuohtelma.

- !** **Varoitus!** Älä keskeytä tai peruuta käynnissä olevaa ohjelmaa, ellei se ole ehdottoman välttämätöntä.

- !** **Huomio** Avaa luukku varovasti. Sisältä voi tulla kuumaa höyryä.

Pesuohtelman peruuttaminen

- Paina toimintopainikkeita B ja C, kunnes kaikki ohjelmien merkkivalot syttyvät.

- Kun vapautat toimintopainikkeet B ja C, pesuohtelma peruuntuu. Nyt voit tehdä seuraavat toimenpiteet:
 - Katkaise virta laitteesta.
 - Aseta uusi pesuohtelma.
 Annottele pesuainelokeroon pesuainetta ennen kuin asetat uuden pesuohtelman.

Pesuohtelman keskeyttäminen

Avaa luukku.

- Ohjelma pysähtyy.
- Sulje luukku.
- Ohjelma jatkuu kohdasta, jossa se keskeytyi.

Ajastetun pesuohtelman asettaminen ja käynnistäminen

- Paina virtapainiketta.
- Valitse pesuohtelma.
- Paina ajastimen painiketta, kunnes näytössä vilkkuu haluamasi viiveaika.
 - Ajastimen merkkivalo syttyy.
- Sulje luukku.
 - Näytössä näkyvä numero palaa kiinteästi.
 - Viiveajan laskenta käynnistyy.
 - Viiveajan laskennan näyttö vähenee tunnin portain.
 - Kun asetettu viiveaika on kulunut loppuun, pesuohtelma käynnistyy automaattisesti.

- i** Älä avaa luukkua viiveen aikana, jotta ajan laskenta ei keskeydy. Kun suljet luukun uudelleen, viiveajan laskenta jatkuu keskeytyskohdasta.

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Paina toimintopainikkeita B ja C, kunnes kaikki ohjelmien merkkivalot syttyvät.
 - Kun peruutat ajastuksen, myös pesuohjelma peruuntuu.
2. Aseta uusi pesuohjelma.

i Voit valita pesuohjelman ja ajastimen ajan myös luukku suljettuna. Kun painat ohjelmapainiketta, toinen pesuohjelma tai viiveaika on valittava kolmen sekunnin kuluessa. Ohjelma käynnistyy automaattisesti kolmen sekunnin kuluttua sen valitsemisesta.

Pesuohjelman päättyminen

Sammuta virta laitteesta seuraavissa tilanteissa:

- Pesuohjelma päättyy automaattisesti.
 - Näytössä näkyy 0.
 - Ohjelman loppu -merkkivalo syttyy.
1. Paina virtapainiketta.
 2. Avaa luukku.

Hoito ja puhdistus

! **Varoitus!** Katkaise virta laitteesta, ennen kuin puhdistat sihdit.

Sihtien puhdistaminen

! **Huomio** Älä käytä konetta ilman sihtejä. Tarkista, että sihdit on asetettu oikein paikalleen. Jos sihdit on asetettu väärin paikoilleen, pesutulos voi olla huono ja laite voi vaurioitua.

Astianpesukoneessa on kaksi sihtiä:

1. mikrosihti
2. tasosihti

3. Jotta kuivaustulos on parempi, jätä luukku raolleen muutamaksi minuutiksi ennen kuin otat astiat koneesta.

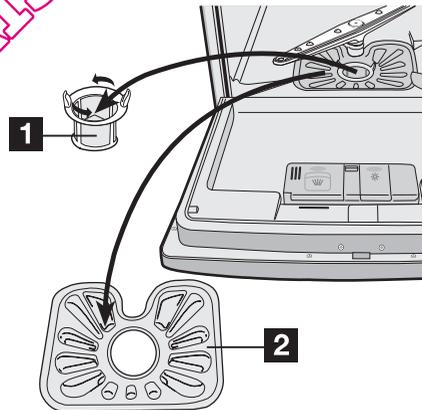
Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin otat ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.

i Jos energiansäästötoiminto on asetettu, astiat voivat olla märkiä ohjelman päättyessä. Tässä tilanteessa suositeltavaa on jättää luukku raolleen, kunnes astiat ovat kuivuneet.

Valmiustila

Jos et katkaise virtaa laitteesta pesuohjelman päättyessä, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan. Valmiustilassa energiaa kuluu vähemmän.

Kolme minuuttia ohjelman päättymisen jälkeen kaikki merkkivalot sammuvat ja digitälinäytössä näkyy vaakasuuntainen viiva. Voit palata ohjelman päättymisen tilaan painamalla jotakin painiketta (ei virtapainiketta).

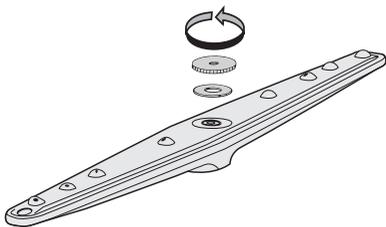


Sihtien puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Ota kori pois.
3. Ota sihdit koneen pohjalta.
4. Puhdista sihdit juoksevan veden alla.
5. Laita sihdit takaisin paikalleen.
6. Lukitse mikrosihti paikalleen kääntämällä sitä myötäpäivään.
7. Sulje luukku.

Suihkuvarren puhdistaminen

Tarkista suihkuvarsi säännöllisesti. Poista ruoantähteet suihkuvarren rei'istä.



Irrota suihkuvarsi seuraavalla tavalla:

1. Käännä mutteria vastapäivään.
2. Irrota suihkuvarsi.
3. Puhdista reiät huolellisesti.

Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista koneen ja ohjauspaneelin ulkopinnat kostealla, pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia (asetoni, trikloorietyleeni jne.)

Suojeltava jäätymiseltä

! **Huomio** Laitetta ei saa asentaa tilaan, jossa lämpötila on alle 0 °C. Valmistaja ei vastaa jäätymisen aiheuttamista vahingoista.

Jos tämä ei ole mahdollista, tyhjennä laite ja sulje luukku. Irrota vedenottoletku ja tyhjennä vesi letkusta.

Tekniset tiedot

Mitat	Leveys Korkeus Syvyys	54,5 cm 44,7 cm 48,0-49,0 cm
Sähköliitäntä - Jännite - Kokonaisteho - Sulake	Sähköliitännän tiedot on merkitty kodinkoneen takana olevaan arvokilpeen.	
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,8 bar (0,08 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Kapasiteetti	6 hengen astiasto	

Käyttöhäiriöt

Laite ei käynnisty tai pysähtyy kesken pesuohjelman.

Jos laitteen käytössä on ongelmia, yritä ensin selvittää ongelma itse. Jos et löydä ratkaisua, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

! **Huomio** Katkaise virta laitteesta ennen kuin teet seuraavat korjaustoimenpiteet.

Virhekoodi ja toimintahäiriö	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
<ul style="list-style-type: none"> • digitaalinäytössä näkyy 10 Astianpesukoneeseen ei tule vettä 	<ul style="list-style-type: none"> • Vesihana on tukossa tai kalkkeutunut. Puhdista vesihana. • Vesihana on kiinni. Avaa vesihana. • Vedenottoletkun sihti on tukossa. Puhdista sihti. • Vedenottoletku on liitetty virheellisesti. Letku voi olla mutkalla tai litistynyt. Tarkista, että liitäntä on tehty oikein.
<ul style="list-style-type: none"> • digitaalinäytössä näkyy 20 Astianpesukoneeseen jää vettä 	<ul style="list-style-type: none"> • Altaan poistoviemäri on tukossa. Puhdista altaan poistoviemäri. • Tyhjennysletku on liitetty virheellisesti. Letku voi olla mutkalla tai litistynyt. Tarkista, että liitäntä on tehty oikein.

Virhekoodi ja toimintahäiriö	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
<ul style="list-style-type: none"> • tyhjänsäpumpu toimii jatkuvasti • kaikki käyttöpaneelin merkkivalot sammuvat Vesivahinkosuojaus on toiminut	<ul style="list-style-type: none"> • Sulje vesihana ja ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Pesuohjelma ei käynnisty	<ul style="list-style-type: none"> • Laitteen luukku ei ole kiinni. Sulje luukku. • Pistoke ei ole pistorasiassa. Kiinnitä pistoke pistorasiaan. • Sulaketaulun sulake on palanut. Vaihda sulake. • Ajastin on asetettu. Peruuta ajastus, jolloin ohjelma käynnistyy välittömästi.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu kohdasta, jossa se keskeytyi. Jos toimintahäiriö esiintyy uudelleen, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Huoltoliike tarvitsee seuraavat tiedot voidakseen auttaa nopeasti ja oikein:

- Malli (Mod.)

- Tuotenumero (PNC)

- Sarjanumero (S.N.)

Tiedot on merkitty arvokilpeen.

Merkitse tarvittavat tiedot tähän:

Mallitunnus:

Tuotenumero:

Sarjanumero:

Pesutulos ei ole tyydyttävä	
Astiat eivät ole puhtaita	<ul style="list-style-type: none"> • Valittu pesuohjelma ei ole sopiva astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle. • Kori on täytetty väärin eikä vesi pääse kaikille pinnoille. • Suihkuvarsi ei pyöri esteettä, koska astiat on sijoitettu koneeseen väärin. • Sihdit ovat likaiset tai väärin paikallaan. • Konetiskijainetta on käytetty liian vähän tai ei lainkaan.
Astioissa on kalkkijäämiä	<ul style="list-style-type: none"> • Suolasäiliö on tyhjä. • Vedenpehmentin on säädetty väärälle tasolle. • Suolasäiliön korkki ei ole kunnolla kiinni.
Astiat ovat märkiä ja himmeitä	<ul style="list-style-type: none"> • Ei ole käytetty huuhtelukirkastetta. • Huuhtelukirkasteen säiliö on tyhjä.
Laseissa ja muissa astioissa on raitoja, maitomaisia laikia tai sinertävä pinta	<ul style="list-style-type: none"> • Pienennä huuhtelukirkasteen annostelua.
Laseissa ja muissa astioissa on kuivuneita vesipisaraita	<ul style="list-style-type: none"> • Suurena huuhtelukirkasteen annostelua. • Syynä voi olla käytetty pesuaine.

Asennus

! **Varoitus!** Tarkista, että virtajohto on irrotettu pistorasiasta asennuksen aikana.

Kodinkoneen asentaminen

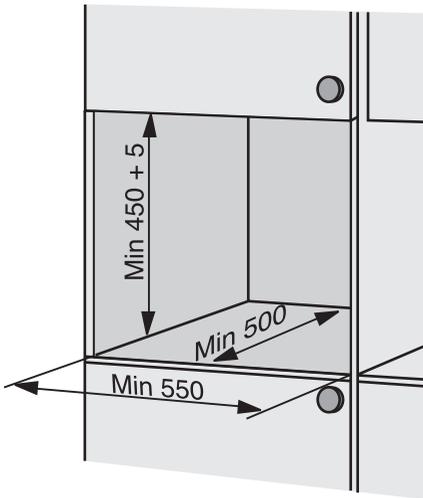
Sijoita laite vesihanan ja viemäriiliitännän viereen.

Varmista koneen paikalleen asentamisen yhteydessä, että vesiletkut eivät jää mutkalle tai puristuksiin.

Asenna kodinkone tiskipöydän tai työtason alle tai kalusteisiin.

Sijoittaminen

Asenna astianpesukone keittiökaluasteisiin.



Tarkista, että syvennyksen mitat vastaavat mainittuja mittoja.

Varmista, että kalusteessa on aukot vedentoletkua, tyhjennysletkua ja virtajohtoa varten.

Laitteen tasapainottaminen

Tarkista, että laite on tasapainossa siten, että luukku sulkeutuu kunnolla ja tiiviisti. Kun laite on oikein tasapainotettu, luukku ei kosketa viereisen kaapin kylkiin. Jos luukku ei sulkeudu kunnolla, löysää tai kiristä säätöjalkoja, kunnes laite on täysin tasapainossa.

Vesiliitäntä

Vedentoletku

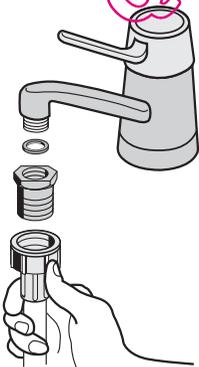
Koneessa on sulkuventtiili, joka estää veden palaamisen koneesta takaisin vesijohtoverkkoon.

Koneen voi liittää kuumaan (max. 60 °C) tai kylmään vesihanaan.

Jos vesi kuumennetaan vaihtoehdoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinko- tai valokennopaneelit ja tuuli-voima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

Astianpesukoneen lähellä on oltava helposti käsillä oleva vesihana tai sulkuhana.

Kytke vedentoletku hanaan, jossa on 3/4-tuuman kierre. Käytä tarvittaessa supistusliitintä 1/2".



Jos vedentoletku on liian lyhyt, vaihda tilalle oikea tyyppinen pitempi paineletku. Älä käytä jätkeletkua.

Astianpesukoneeseen kytketyn letkun voi kääntää kumpaankin suuntaan tahansa asennuspaikan vaatimusten mukaisesti. Toimi seuraavasti:

1. Avaa kiinnitysmutteri.
2. Käännä letku.
3. Kiristä kiinnitysmutteri.

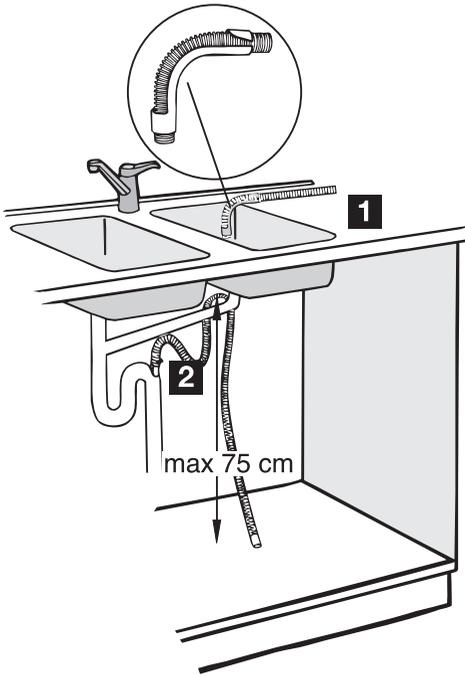
! **Varoitus!** Tarkista, että kiinnitysmutteri on kiristetty tiukasti ja että kaikki liitännät ovat tiiviit, ennen kuin siirät astianpesukoneen paikalleen.

! **Varoitus!** Käytä aina uutta vedentoletkua. Älä käytä vanhan pesukoneen letkuja.

Tyhjennysletku

Laitteessa on vesiturvajärjestelmä, joka estää vesivahingot. Toimintahäiriön esiintyessä tyhjennyspumppu käynnistyy automaattisesti ja tyhjentää astianpesukoneeseen jääneen veden.

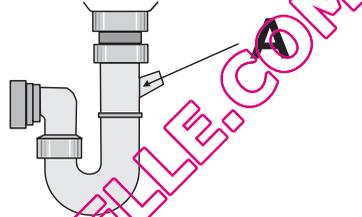
! **Varoitus!** Vesiturvajärjestelmä toimii astianpesukoneen virran ollessa katkaistu vain, jos laitteen virtapistoke on pistorasiassa.



Tyhjennysletku voidaan asentaa kahdella tavalla:

1. Kiinnitä letkun päähän toimitettu muoviosa. Laita tyhjennysletku pesualtaaseen.
2. Liitä tyhjennysletku viemärijärjestelmään. Letkun korkeuden on oltava alle 75 cm astianpesukoneen pohjasta koneen toimintahäiriöiden välttämiseksi.

Jos liität tyhjennysletkun pesualtaan alla olevaan viemäriputkeen, poista muovikalvo (A). Jos kalvoa ei poisteta, viemäriputkeen kerääntyvät ruoanjätteet voivat tukkia putken



Sähköliitäntä

! **Varoitus!** Valmistaja ei vastaa vahingoista, ellei näitä turvallisuusohjeita ole noudatettu. Maadoita laite turvallisuusmääräysten mukaisesti. Tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja virtalaji vastaavät laitteen asennuspaikan arvoja. Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.

Älä käytä jakorasioita, liittimiä tai jatkojohtoja. Tulipalon vaara!

Älä vaihda virtajohtoa omatoimisesti.

Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Varmista, että laitteen verkkovirtakytkeä on hyvin ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

Älä vedä virtajohtosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

Ympäristönsuojelu

Tuotteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli , osoittaa, että tätä tuotetta ei saa laittaa sekajätteen joukkoon, vaan se on toimitettava erilliseen sähkö- ja elektroniikkajätteiden keräyspisteeseen. Asianmukaisella jätehuollolla estetään mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat. Laitetta ei saa purkaa ennen jätehuoltoon luovuttamista eikä laitteen sisälle saa laittaa muita jätteitä.

Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat kuntasi jäteasioita hoitavalta viranomaiselta, liikkeestä josta tuote on ostettu tai internet sivuiltamme www.electrolux.fi.

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä, ja ne voidaan kierrättää. Muoviosin on merkitty materiaalin tunniste, esim. >PE<, >PS< jne. Vie pakkausmateriaalit asianmukaisiin jätteenkeräysastioihin.



Varoitus! Laitteen käytöstäpoisto ja hävittäminen:

- Irrota pistoke pistorasiasta.
 - Leikkaa johto ja pistoke irti ja hävitä ne.
- Irrota luukun lukitus. Tällä tavoin voit estää lasten jäämisen loukkuun koneen sisälle ja seurauksena olevan hengenvaaran.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Electrolux. Thinking of you.

Partagez notre imagination sur www.electrolux.com

Sommaire

Consignes de sécurité	18	Sélection et départ d'un programme de lavage	28
Description de l'appareil	20	Entretien et nettoyage	30
Bandeau de commande	21	Caractéristiques techniques	30
Utilisation de l'appareil	22	En cas d'anomalie de fonctionnement	
Réglage de l'adoucisseur d'eau	22		
Utilisation du sel régénérant	23		31
Utilisation du liquide de rinçage	24	Installation	32
Rangement des couverts et de la vaisselle	25	Raccordement à l'arrivée d'eau	33
	25	Branchement électrique	34
Utilisation du produit de lavage	26	En matière de protection de l'environnement	34
Programmes de lavage	27		



Sous réserve de modifications

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.

⚠ Avertissement Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon modèle). Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

⚠ Avertissement Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.

⚠ Avertissement Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Il est destiné à un usage domestique

normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel.

⚠ Avertissement Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

⚠ Avertissement Si votre appareil est équipé d'un éclairage, débranchez l'appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (ou du néon, etc.) pour éviter de s'électrocuter.

⚠ Avertissement Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

⚠ Avertissement Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits

autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

Veillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.

⚠ Consignes de sécurité

i Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, lisez attentivement ce manuel avant l'installation et l'utilisation. Conservez ces instructions à proximité de l'appareil. Les utilisateurs doivent connaître parfaitement le fonctionnement et les fonctions de sécurité de l'appareil.

Utilisation réglementaire

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour laver la vaisselle et les ustensiles de cuisine pouvant être lavés en machine.
- N'utilisez pas de solvants dans votre appareil. Ceux-ci pourraient provoquer une explosion !
- Les couteaux et autres ustensiles pointus ou tranchants doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas, ou placez-les en position horizontale dans le panier supérieur.
- N'utilisez que des produits (sel, produit de lavage, liquide de rinçage) spécifiques pour lave-vaisselle.
- Évitez d'ouvrir la porte pendant que l'appareil fonctionne : une vapeur brûlante peut s'en échapper. Risque de brûlures !
- Ne sortez pas la vaisselle du lave-vaisselle avant la fin du cycle de lavage.
- Lorsque le programme est terminé, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Cet appareil ne peut être entretenu et réparé que par un technicien autorisé, exclusivement avec des pièces d'origine.
- N'essayez en aucun cas de réparer le lave-vaisselle vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement du lave-vaisselle. Contactez votre Service Après-vente. Exigez des pièces d'origine.

Sécurité générale

- Les personnes (y compris les enfants) qui souffrent de capacités mentales, physiques et sensorielles réduites ou qui ne sont pas familiarisées avec le mode de fonctionnement de l'appareil, ne doivent pas l'utiliser. Elles doivent être surveillées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité.
- Respectez les consignes de sécurité du fabricant du détergent pour éviter les brûlures aux yeux, à la bouche et la gorge.
- Ne buvez pas l'eau du lave-vaisselle. Des résidus de produit de lavage peuvent rester dans l'appareil.
- Fermez toujours la porte de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pour empêcher tout risque de blessure ou de chute accidentelle.
- Ne vous asseyez pas ou ne montez pas sur la porte ouverte.

Sécurité enfants

- Seuls les adultes doivent utiliser cet appareil. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Rangez les emballages hors de la portée des enfants. Ils présentent un risque de suffocation.
- Rangez les détergents dans un endroit sûr. Veillez à ce que les enfants ne touchent pas les produits de lavage.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil quand la porte est ouverte.



Avertissement

Le produit de lavage pour lave-vaisselle est dangereux!

Le produit de lavage est très corrosif; tout accident provoqué par ce détergent doit impérativement faire l'objet d'un appel à votre centre antipoison régional et à un médecin. Si quelqu'un a avalé du produit de lavage pour lave-vaisselle, il faut immédiatement contacter le centre antipoison régional et un médecin. En cas de projection de produit de lavage dans les yeux, baignez abondamment à l'eau en attendant l'intervention du médecin. Veillez à ranger ce produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Ne laissez jamais la porte ouverte lorsque l'appareil contient du détergent.

Nous vous recommandons de remplir le réservoir de produit de lavage juste avant de démarrer un programme.

Installation

- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne branchez pas un appareil endommagé. Si nécessaire, contactez le fournisseur.

- Déballez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.
- Une personne compétente et qualifiée doit prendre en charge l'installation électrique.
- Une personne compétente et qualifiée doit prendre en charge le travail de plomberie.
- Ne modifiez ni les spécifications ni le produit. Risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si le câble secteur ou les tuyaux d'eau sont endommagés,
 - si le bandeau de commande, le plan de travail ou la plinthe sont endommagés, si vous pouvez accéder à l'intérieur de l'appareil.
 Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur.
- Ne percez pas dans les côtés de l'appareil pour ne pas endommager les composants électriques et hydrauliques.

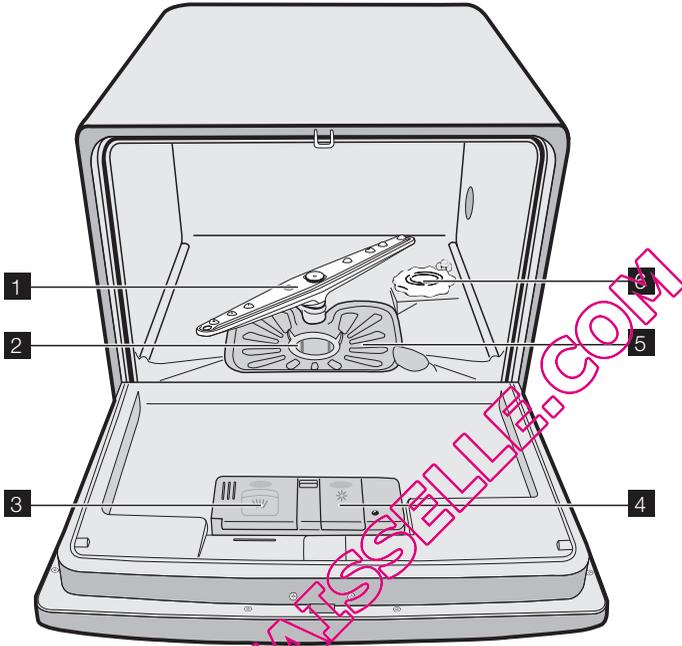


Avertissement

Respectez scrupuleusement les consignes données pour les branchements électriques et le raccordement de l'eau.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

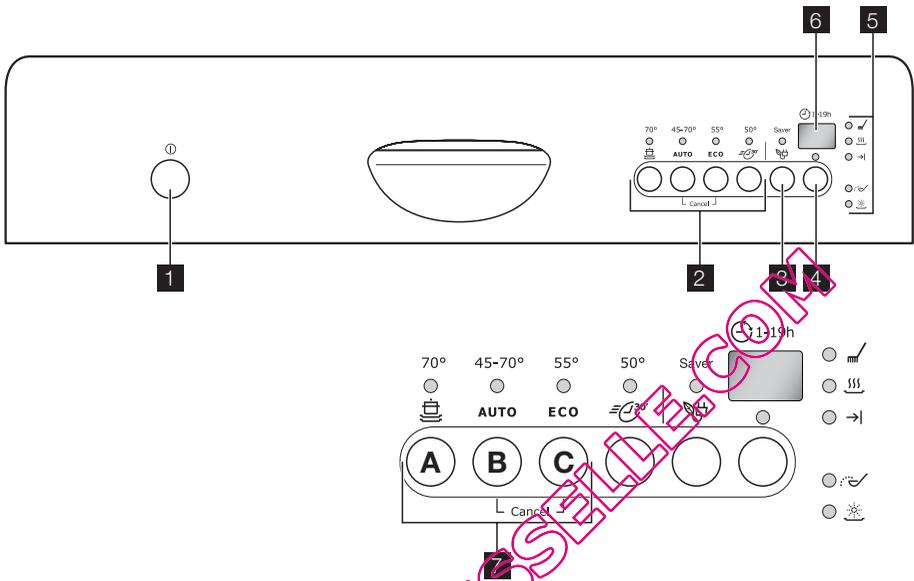
Description de l'appareil



- 1 Bras d'aspersion
- 2 Microfiltre
- 3 Distributeur de produit de lavage
- 4 Distributeur de liquide de rinçage
- 5 Filtre plat
- 6 Réservoir de sel régénérant

i La plaque signalétique est située à l'arrière de l'appareil.

Bandeau de commande



- 1 Touche Marche/Arrêt
- 2 Touches de sélection des programmes
- 3 Touche Économie d'énergie (Saver)
- 4 Touche Départ différé
- 5 Voyants
- 6 Affichage numérique
- 7 Touches de fonction

Voyants

	Le voyant s'allume quand la phase de lavage ou de rinçage est en cours.
	Le voyant s'allume quand la phase de séchage est en cours.
	Le voyant s'allume quand le programme de lavage est terminé.
 1)	Le voyant s'allume lorsque le réservoir de sel régénérant doit être rempli. Reportez-vous au chapitre « Utilisation du sel régénérant ». Le voyant de réapprovisionnement en sel régénérant peut rester allumé plusieurs heures après le remplissage du réservoir de sel.
 1)	Le voyant s'allume lorsque le distributeur de liquide de rinçage doit être rempli. Reportez-vous au chapitre « Utilisation du liquide de rinçage ».

1) Le voyant est éteint quand un programme de lavage est en cours.

Touche Départ différé

Cette touche permet de différer le départ du programme de lavage de 1 à 19 heures. Consultez le chapitre "Sélection et départ d'un programme de lavage".

Affichage numérique

L'affichage indique :

- Le niveau de dureté sur lequel est réglé l'adoucisseur d'eau.
- La durée du programme.
- Le temps restant avant la fin du programme.
- La fin d'un programme de lavage.
- Le décompte du départ différé.
- Les codes d'anomalie de l'appareil.

Touche Économie

Cette fonction diminue la température pendant la phase de séchage. L'économie d'énergie est comprise entre 10% et 25%.

- i** Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la entrouverte et attendez quelques minutes avant de décharger la vaisselle ; cela permet de la laisser refroidir et améliore le processus de séchage.

Cette fonction est disponible pour tous les programmes de lavage. Le voyant correspondant s'allume lorsque vous appuyez sur la touche.

Utilisation de l'appareil

Appliquez la procédure pas à pas en vous reportant aux instructions suivantes :

1. Réglez l'adoucisseur d'eau en fonction du degré de dureté de l'eau de votre région. Si nécessaire, ajustez le niveau de l'adoucisseur d'eau.
2. Remplissez le réservoir de sel régénérant avec du sel spécial pour lave-vaisselle.
3. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
4. Rangez les couverts et la vaisselle dans le lave-vaisselle.

Réglage de l'adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau élimine les minéraux et les sels de l'alimentation en eau. Les sels et les minéraux peuvent affecter le fonctionnement de l'appareil.

La dureté de l'eau est mesurée par échelles équivalentes :

Avec certains programmes, la fonction Économie n'apporte aucun avantage. Reportez-vous au chapitre "Programmes de lavage" pour connaître la liste des programmes bénéficiant des avantages de cette fonction.

Touches de fonction

Utilisez les touches de fonction pour procéder aux opérations suivantes :

- Régler l'adoucisseur d'eau. Reportez-vous au chapitre "Réglage de l'adoucisseur d'eau".
- Annuler un programme ou un départ différé en cours. Reportez-vous au chapitre "Réglage et départ d'un programme de lavage".

Mode Programmation

L'appareil est en mode programmation lorsque tous les voyants de programme sont allumés.

L'appareil doit être en mode Programmation pour effectuer les opérations suivantes :

- Sélectionner un programme de lavage.
 - Régler le niveau de l'adoucisseur d'eau.
- Si un voyant de programme est allumé, annulez le programme pour revenir en mode Programmation. Reportez-vous au chapitre "Réglage et départ d'un programme de lavage".

5. Sélectionnez le programme de lavage en fonction de la charge et du degré de saleté.
6. Versez le produit de lavage dans le compartiment correspondant.
7. Démarrez le programme de lavage.

- i** Si vous utilisez un produit de lavage en pastilles, reportez-vous au chapitre "Utilisation du produit de lavage".

- °dH allemand.
- °TH français.
- mmol/l (millimole par litre – unité internationale de la dureté de l'eau).
- Clarke.

Ajustez l'adoucisseur en fonction de la dureté de l'eau de votre région. Renseignez-vous auprès de la Compagnie locale de distribu-

tion des eaux pour connaître le degré de dureté de l'eau de votre zone d'habitation.

°dH	Dureté de l'eau		Degrés Clarke	Réglage de la dureté de l'eau	Niveau sur l'afficheur numérique
	mmol/l	°TH			
>24	>4.2	>40	> 28	5	5L
18- 24	3.2- 4.2	32- 40	22- 28	4	4L
12- 18	2.1- 3.2	19- 32	13- 22	3	3L
4- 12	0.7- 2.1	7- 19	5 -13	2	2L
< 4	< 0.7	< 7	< 5	1 ¹⁾	1L

1) Ne pas approvisionner en sel régénérant.

Réglage électronique

i L'adoucisseur est réglé en usine sur le niveau 3.

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Contrôlez que l'appareil est en mode Programmation.
3. Appuyez sur les touches de fonction B et C et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que les voyants des touches de fonction A, B et C clignotent.
4. Relâchez les touches de fonction B et C.
5. Appuyez sur la touche de fonction A.
6. Chaque pression sur la touche de fonction A détermine le passage au niveau suivant.
7. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mémoriser l'opération.

- Les voyants des touches de fonction B et C s'éteignent.
- Le voyant de la touche de fonction A continue de clignoter.
- L'affichage numérique indique le niveau actuel.

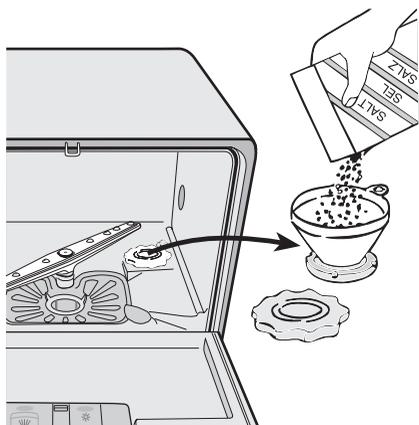
Exemple : l'affichage numérique indique 3L = niveau 3.

Utilisation du sel régénérant

- !** **Attention** Utilisez uniquement du sel spécial pour lave-vaisselle. Tout autre type de sel non spécialement étudié pour être utilisé dans un lave-vaisselle, en particulier le sel de cuisine, peut endommager l'adoucisseur d'eau.
- !** **Attention** Pour éviter que des grains de sel ou de l'eau salée qui a débordé n'entre en contact avec le fond de la cuve pendant un laps de temps prolongé, approvisionnez en sel juste avant de démarrer un programme de lavage complet pour éviter tout risque de corrosion.
2. Versez 1 litre d'eau à l'intérieur du réservoir (cette opération est nécessaire uniquement lorsque vous remplissez le réservoir pour la première fois).
 3. Versez le sel à l'aide de l'entonnoir jusqu'à ce que le réservoir soit rempli.

Pour réapprovisionner le réservoir de sel régénérant, procédez comme suit :

1. Dévissez le bouchon du réservoir de sel en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



4. Veillez à ce que le filetage et le joint du réservoir ne présentent aucune trace de sel.
5. Remettez le bouchon en place et serrez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

i Il est normal que de l'eau déborde du réservoir lorsque vous le remplissez de sel.

Lorsque le niveau de l'adoucisseur est réglé électroniquement sur 1, le voyant de réapprovisionnement de sel s'éteint.

Utilisation du liquide de rinçage

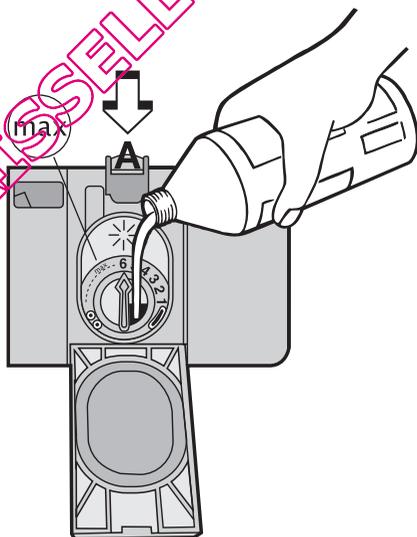
! **Attention** Utilisez exclusivement des liquides de rinçage de marque, spéciaux pour lave-vaisselle.

Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec d'autres produits (par ex. un agent de nettoyage pour lave-vaisselle, un détergent liquide). Vous risqueriez d'endommager l'appareil.

i Le liquide de rinçage assure un rinçage optimal et un séchage sans taches ni striures.

Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté au cours du dernier rinçage.

Pour remplir le distributeur de liquide de rinçage, procédez comme suit :



1. Ouvrez le distributeur en appuyant sur le levier de fermeture (A).
2. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage. Le repère "max." indique le niveau maximum de remplissage.
3. Essuyez tout débordement de liquide de rinçage à l'aide de papier absorbant, afin d'éviter une formation excessive de mousse lors du lavage suivant.
4. Vérifiez que le couvercle est fermé après chaque remplissage.

- i** Le distributeur de liquide de rinçage contient environ 150 ml. Cette quantité de liquide de rinçage est suffisante pour environ 60 programmes de lavage, en fonction de la dose programmée.

Réglage du dosage du liquide de rinçage

Le sélecteur est réglé en usine sur la position 1.

Adaptez le dosage du liquide de rinçage à l'aide du sélecteur à 6 positions (position 1 dosage minimum, position 6 dosage maximum - de 1 à 6 ml de liquide de rinçage).

Reportez-vous au chapitre "En cas d'anomalie de fonctionnement". Commencez par le dosage minimum.

1. Pour augmenter le dosage, tournez la flèche dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Augmentez le dosage si vous constatez la présence de gouttes d'eau ou de taches de calcaire sur la vaisselle au terme du lavage.

Rangement des couverts et de la vaisselle

Conseils utiles

! **Attention** Utilisez uniquement l'appareil pour le lavage d'ustensiles de cuisine et de vaisselle lavables en lave-vaisselle.

Tout objet absorbant l'eau (chiffon, éponges de nettoyage, ...) ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

- Avant de charger la vaisselle, veillez à :
 - Enlever tous les restes d'aliments.
 - Laisser tremper les casseroles au fond desquelles adhèrent des restes d'aliments brûlés ou attachés.
- Lorsque vous chargez la vaisselle et les couverts :
 - Chargez les articles creux tels que tasses, verres et casseroles, etc. en les retournant.
 - Assurez-vous que l'eau ne s'accumule pas dans un creux ou dans un fond bombé.
 - Assurez-vous que la vaisselle et les couverts ne soient pas insérés les uns dans les autres, ou ne se chevauchent.
 - Assurez-vous que les couverts et la vaisselle ne recouvrent pas d'autres ustensiles.
 - Vérifiez que les verres ne se touchent pas pour éviter qu'ils ne se brisent.
 - Placez les petites pièces dans le panier à couverts.
- La vaisselle en plastique et les poêles en matériau antiadhésif tendent à retenir les gouttes d'eau.
- Ces articles ne seront pas séchés aussi bien que les articles en porcelaine et en acier.

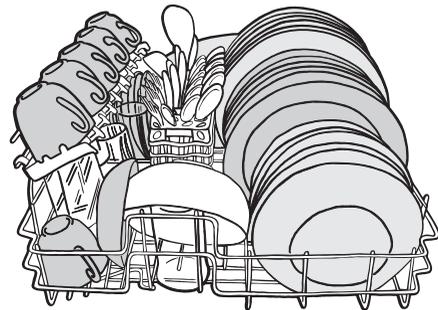
- Placez les articles légers (bols, ...) dans le panier supérieur. Disposez-les de façon à ce qu'ils ne puissent se retourner.

! **Attention** Assurez-vous que la vaisselle et les couverts n'entravent pas la rotation du bras d'aspersion avant de lancer un programme de lavage.

Panier principal

Placez les plats et les grands couvercles autour du panier. Disposez les pièces au-dessus et au-dessous des supports pour tasses. L'eau doit atteindre toutes les surfaces des articles.

Pour les articles de plus grande dimension, rabattez les supports pour tasses vers le haut.



Panier à couverts

! **Avertissement** Les couteaux à longue lame disposés avec le manche vers le bas représentent un danger potentiel.

Les couteaux ou les autres ustensiles longs et/ou pointus ou coupants doivent être pla-

cés en position horizontale dans le panier principal. Soyez prudent lorsque vous chargez ou déchargez des articles coupants du lave-vaisselle (couteaux, etc.).

Utilisez le panier à couverts pour :

- Les fourchettes et les cuillères, manche tourné vers le bas.
- Les couteaux, manche tourné vers le haut.



Le panier à couvert est doté d'une grille amovible.

Intercalez les cuillères aux autres couverts, afin d'éviter qu'elles ne se s'emboîtent.

- i** Avant de fermer la porte, assurez-vous que le bras d'aspersion tourne librement.

Utilisation du produit de lavage

- i** Utilisez uniquement des produits de lavage (poudre, liquide ou en pastilles) spécialement conçus pour une utilisation au lave-vaisselle.

Veillez respecter les indications du fabricant figurant sur l'emballage :

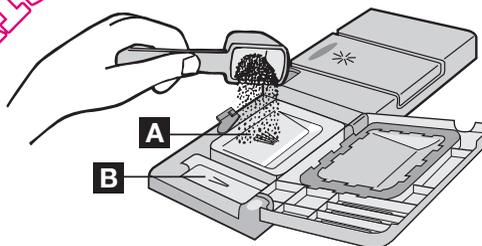
- Le dosage recommandé par le fabricant.
- Consignes de stockage.

Les instructions figurant sur l'emballage se réfèrent généralement à des lave-vaisselle de grande dimension (12 couverts).

- 🌿** En utilisant la quantité de produit de lavage strictement nécessaire, vous contribuez à la protection de l'environnement.

Remplissage du distributeur de produit de lavage

Pour remplir le distributeur de produit de lavage, procédez comme suit :



1. Ouvrez le couvercle du distributeur de produit de lavage.
2. Versez le produit de lavage dans le distributeur (A).
3. Si vous sélectionnez un programme de lavage avec pré-lavage, versez une dose supplémentaire dans le compartiment (B).

Ce produit de lavage agira au cours de la phase de pré-lavage.

4. Fermez le couvercle.

Produits de lavage en pastilles

Placez une pastille dans le compartiment (A). Ces produits combinent les fonctions :

- produit de lavage
- liquide de rinçage
- autres agents nettoyants.

Si vous utilisez des produits de lavage en pastille, procédez comme suit :

1. Vérifiez que ces produits de lavage sont appropriés au degré de dureté de l'eau d'alimentation. Consultez à cet effet les instructions du fabricant.
2. Réglez le niveau le plus bas de la dureté de l'eau et du produit de rinçage.

i Il n'est pas nécessaire de remplir le réservoir de sel et le distributeur de liquide de rinçage.

Si les résultats de séchage ne sont pas satisfaisants, procédez comme suit :

1. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
2. Réglez le dosage du liquide de rinçage sur le niveau 2.

Si vous souhaitez réutiliser des produits de lavage traditionnels :

1. Approvisionnez de nouveau le réservoir de sel et le distributeur de liquide de rinçage.

2. Réglez la position maximale du degré de dureté de l'eau.
3. Effectuez un programme normal sans charger l'appareil.
4. Réglez ensuite le degré de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau de votre région. Reportez-vous au chapitre "Réglage de l'adoucisseur d'eau".
5. Réglez le dosage du liquide de rinçage.

i Le produit de lavage se dissout avec une rapidité qui diffère selon la marque. Certaines pastilles ne donnent pas le meilleur résultat possible avec des programmes de lavage courts. Utilisez des programmes de lavage longs lorsque vous utilisez les pastilles afin d'éliminer complètement le détergent.

Programmes de lavage

Programmes de lavage

Programme	Degré de salissure	Type de vaisselle	Description du programme	Option Économie 1)
	Très sale	Vaisselle, couverts, plats et casseroles	Prélavage Lavage principal à 70°C 2 rinçages intermédiaires Rinçage final Séchage	Sélectionnable, a un impact sur le programme de lavage.
AUTO 2)	Moyennement et légèrement sale	Vaisselle, couverts, plats et casseroles	Prélavage Lavage principal à 45°C ou 70°C 1 ou 2 rinçages intermédiaires Rinçage final Séchage	Sélectionnable, a un impact sur le programme de lavage.
ECO 3)	Normalement sale	Vaisselle et couverts	Prélavage Lavage principal à 55°C 1 rinçage intermédiaire Rinçage final Séchage	Sélectionnable, a un impact sur le programme de lavage.

Programme	Degré de salissure	Type de vaisselle	Description du programme	Option Économie 1)
	Normalement ou légèrement sale	Vaisselle et couverts	Lavage principal à 50°C 1 rinçage intermédiaire Rinçage final	Sélectionnable, n'a aucun impact sur le programme de lavage.

1) Les programmes sur lesquels cette option a une incidence permettent d'économiser de 10 à 25 % d'énergie.

2) Au cours du programme « Auto », le degré de salissure de la vaisselle est déterminé par le degré de turbidité de l'eau. La durée du programme, les niveaux de consommation d'eau et d'énergie peuvent varier ; tout dépend de la charge du lave-vaisselle (pleine ou demi-charge) et du degré de salissure de la vaisselle. La température de l'eau est automatiquement réglée entre 45°C et 70°C.

3) Programme de test des organismes de contrôle. Veuillez consulter la brochure fournie séparément pour connaître les résultats des essais.

Valeurs de consommation

Programme	Durée du programme (en minutes) 1)	Consommation d'énergie (en kWh)	Consommation d'eau (en litres)
	-	1,0	9,0
AUTO	-	0,5-0,8	5,0-9,0
ECO	-	0,63	7,0
	-	0,45	6,0

1) La durée du programme de lavage apparaît sur l'affichage numérique.

- i** Ces valeurs peuvent changer en fonction de la pression et de la température de l'eau, des variations dans l'alimentation électrique et de la quantité de vaisselle.

Sélection et départ d'un programme de lavage

- i** Sélectionnez le programme de lavage en laissant la porte entrouverte. Le programme de lavage démarre uniquement après la fermeture de la porte. Vous pouvez effectuer toutes les modifications souhaitées jusqu'à ce moment-là.

Pour sélectionner et lancer un programme de lavage, procédez comme suit :

- Mettez l'appareil en fonctionnement.
- L'appareil doit se trouver en mode programmation.
- Appuyez sur l'une des touches de programme. Reportez-vous au chapitre "Programmes de lavage".
 - Le voyant du programme correspondant s'allume.
 - Tous les autres voyants de programme s'éteignent.

- La durée du programme clignote sur l'affichage numérique.
 - Le voyant de phase du programme correspondant clignote.
4. Fermez la porte.
- Le programme démarre automatiquement.
 - Le voyant de phase du programme correspondant est allumé.

- i** Il n'est désormais plus possible de modifier le programme en cours. Vous devez pour cela, annuler le programme.

! **Avertissement** Annulez ou interrompez un programme de lavage uniquement si cela est absolument nécessaire.

! **Attention** Ouvrez la porte avec précaution. Une vapeur chaude peut s'échapper de l'appareil.

Annuler un programme de lavage

1. Appuyez sur les touches de fonction B et C et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que tous les voyants de programme s'allument.
2. Relâchez les touches de fonction B et C pour annuler le programme de lavage.

À ce stade, vous pouvez procéder comme suit :

1. Mettez l'appareil à l'arrêt.
2. Sélectionnez un autre programme de lavage.

Vérifiez qu'il y a du produit de lavage dans le distributeur correspondant si vous souhaitez sélectionner un nouveau programme de lavage.

Interruption d'un programme

Ouvrez la porte.

- Le programme s'arrête.

Fermez la porte.

- Le programme reprend à partir du moment de l'interruption.

Régler et démarrer un programme de lavage avec départ différé

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez un programme de lavage.
3. Appuyez sur la touche de départ différé jusqu'à ce que le nombre d'heures correspondant au départ différé souhaité clignote sur l'affichage numérique.
 - Le voyant Départ différé s'allume.
4. Fermez la porte.
 - L'affichage devient fixe.
 - Le décompte du départ différé démarre automatiquement.
 - Le décompte s'effectue par intervalles de 1 heure.
 - Lorsque le décompte est terminé, le programme de lavage démarre automatiquement.

- i** L'ouverture de la porte interrompt le décompte. Lorsque vous refermez la porte, le décompte reprend là où il a été interrompu.

Annulation du départ différé :

1. Appuyez sur les touches de fonction B et C et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que tous les voyants de programme s'allument.

- Lorsque vous annulez un départ différé, vous annulez également le programme de lavage.
2. Sélectionnez un autre programme de lavage.

- i** Vous pouvez également sélectionner le programme de lavage et le départ différé lorsque la porte est fermée. N'oubliez pas dans ce cas que, lorsque vous appuyez sur la touche d'un programme, vous disposez de 3 secondes seulement pour sélectionner un autre programme ou un départ différé. Au bout de ces 3 secondes, le programme sélectionné démarre automatiquement.

Fin d'un programme de lavage

Mettez l'appareil à l'arrêt de la façon suivante :

- L'appareil s'arrête automatiquement.

- L'affichage indique 0.

- Le voyant Fin de programme s'allume.

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

2. Ouvrez la porte.

3. Pour laisser refroidir la vaisselle et améliorer le processus de séchage, laissez la porte du lave-vaisselle entrouverte et attendez quelques minutes avant de décharger la vaisselle.

Attendez que la vaisselle refroidisse avant de la retirer du lave-vaisselle. La vaisselle encore chaude est sensible aux chocs.

- i** Si la fonction Économie est sélectionnée, il se peut que la vaisselle soit humide à la fin du programme. Nous vous conseillons de laisser la porte entrouverte pour que la vaisselle puisse finir de sécher naturellement.

Mode Veille

Si vous ne mettez pas l'appareil à l'arrêt à la fin du programme de lavage, il passera automatiquement en mode Veille. Le mode Veille fait diminuer la consommation d'énergie.

Trois minutes après la fin du programme, tous les voyants s'éteignent et une barre horizontale apparaît sur l'affichage numérique. Appuyez sur une des touches (à l'exception de la touche Marche/Arrêt) pour retourner au mode Fin de programme.

Entretien et nettoyage

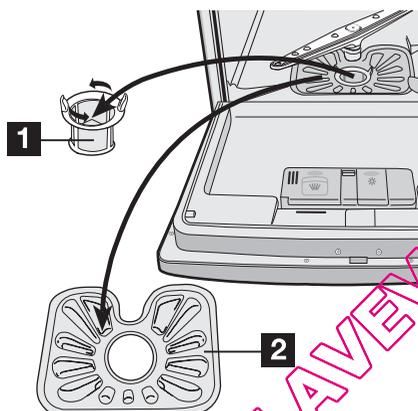
! **Avertissement** Mettez l'appareil à l'arrêt avant de procéder au nettoyage des filtres.

Nettoyage des filtres

! **Attention** N'utilisez jamais l'appareil sans filtres. Contrôlez que les filtres sont correctement installés. Si les filtres ne sont pas correctement installés, les performances de lavage peuvent être compromises et l'appareil pourrait être endommagé.

Le lave-vaisselle est doté de 2 filtres :

1. un micro-filtre
2. un filtre plat



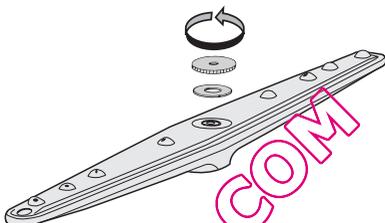
Pour le nettoyage des filtres, procédez comme suit :

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le panier.
3. Retirez les filtres présents dans le fond de la cuve.
4. Nettoyez les filtres sous l'eau courante.
5. Réinstallez les filtres dans le fond de la cuve.
6. Bloquez le filtre en tournant la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.

7. Fermez la porte.

Nettoyage du bras d'aspersion

Contrôlez régulièrement le bras d'aspersion. Si des résidus de saleté ont bouché les orifices du bras d'aspersion, éliminez ceux-ci à l'aide d'un cure-dent.



Pour démonter le bras d'aspersion, procéder comme suit :

1. Tournez l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Retirez le bras d'aspersion.
3. Nettoyez soigneusement les orifices.

Nettoyage extérieur

Nettoyez les surfaces externes de l'appareil, de même que le bandeau de commande, à l'aide d'un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits nettoyants neutres. N'utilisez aucun produit abrasif, éponges à récurer ou solvants (acétone, trichloroéthylène etc.)

Précautions en cas de gel

! **Attention** N'installez pas l'appareil dans une pièce où la température descend au-dessous de 0 °C. Le fabricant n'est pas responsable des dommages encourus à cause du gel.

Si cela est impossible, videz l'appareil et fermez la porte. Débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et videz-la.

Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur	54,5 cm
	Hauteur	44,7 cm
	Profondeur	48-49 cm.
Branchement électrique - Tension - Puissance totale - Fusible		Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée à l'arrière de l'appareil.

Pression de l'eau d'alimentation	Minimale Maximale	0,8 bars (0,08 MPa) 10 bars (1,0 MPa)
Capacité		6 couverts

En cas d'anomalie de fonctionnement

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme.

Certaines anomalies de fonctionnement peuvent dépendre d'opérations d'entretien non correctes ou d'oubli et peuvent être résolues à l'aide des indications fournies dans le tableau, sans faire appel au Service Après-

vente. Si vous ne parvenez pas à remédier au dysfonctionnement, veuillez contacter le Service Après-vente.

⚠ Attention Mettez à l'arrêt l'appareil avant d'effectuer les contrôles que nous vous suggérons ci-après.

Code alarme et anomalie de fonctionnement	Cause possible et solution
<ul style="list-style-type: none"> L'affichage numérique indique .10 <p>Le lave-vaisselle n'est pas approvisionné en eau.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Le robinet d'arrivée d'eau est bloqué ou incrusté de tartre. Nettoyez le robinet d'arrivée d'eau. Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. Le filtre situé dans le tuyau d'arrivée d'eau est bouché. Nettoyez le filtre. Le tuyau d'arrivée d'eau n'a pas été raccordé correctement. Le tuyau est peut-être tordu ou écrasé. Vérifiez que le tuyau est bien raccordé.
<ul style="list-style-type: none"> L'affichage numérique indique .20 <p>Le lave-vaisselle ne vidange pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Le robinet de l'évier est bouché. Nettoyez le robinet de l'évier. Le tuyau de vidange n'a pas été raccordé correctement. Le tuyau est peut-être tordu ou écrasé. Vérifiez que le tuyau est bien raccordé.
<ul style="list-style-type: none"> La pompe de vidange fonctionne en continu. Tous les voyants du bandeau de commande sont éteints. <p>Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché.</p> <p>Le programme ne démarre pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez votre service après-vente.
	<ul style="list-style-type: none"> La porte de l'appareil n'est pas fermée. Fermez la porte. La fiche secteur n'est pas branchée. Branchez-la. Le fusible a disjoncté dans la boîte à fusibles de votre habitation. Remplacez le fusible. La fonction Départ différé est sélectionnée. Annulez l'option de Départ différé pour démarrer immédiatement le programme.

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en fonctionnement. Le programme reprend là où il a été interrompu. Si l'anomalie se reproduit, contactez le service après-vente.

Les informations suivantes sont nécessaires pour une aide rapide et adaptée :

- Modèle (Mod.)

- Référence produit (PNC)

- Numéro de série (S.N.)

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique située sur l'appareil.

Inscrivez les informations ici :

Description du modèle :

Référence du produit :

Numéro de série :

Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.

La vaisselle n'est pas propre.	<ul style="list-style-type: none"> Vous n'avez pas sélectionné le programme approprié pour ce type de vaisselle et de saleté. Le panier est mal chargé et l'eau ne peut pas atteindre toutes les surfaces. Le bras d'aspersion ne peut pas tourner parce que la vaisselle est mal positionnée. Les filtres sont encrassés ou mal installés. Vous avez utilisé trop peu de produit de lavage ou avez oublié d'approvisionner le distributeur de produit de lavage.
Des dépôts de tartre sont présents sur la vaisselle.	<ul style="list-style-type: none"> Le réservoir de sel régénérant est vide. Le niveau de l'adoucisseur d'eau est mal réglé. Le bouchon du réservoir de sel régénérant n'a pas été vissé correctement.
La vaisselle est mouillée et terne.	<ul style="list-style-type: none"> Vous n'avez pas utilisé de liquide de rinçage. Le distributeur de liquide de rinçage est vide.
Les verres et la vaisselle présentent des rayures, des taches blanches ou un film bleuâtre.	<ul style="list-style-type: none"> Réduisez le dosage du liquide de rinçage.
Traces de gouttes d'eau séchées sur les verres et la vaisselle	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez le dosage du liquide de rinçage. Il se peut que le produit de lavage soit en cause.

Installation

⚠ Avertissement Avant toute intervention sur le lave-vaisselle, il est nécessaire de débrancher l'appareil.

Mise en place de l'appareil

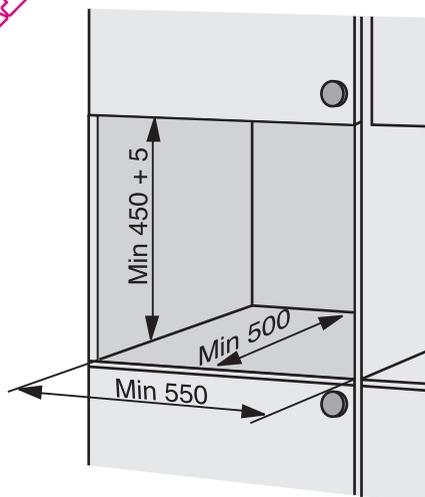
Installez l'appareil à proximité d'un robinet d'arrivée d'eau et d'un dispositif d'évacuation d'eau.

Au moment d'installer l'appareil, contrôlez que les tuyaux d'eau ne sont pas pliés ni écrasés.

L'appareil peut être installé sur un plan d'appui ou dans un meuble d'encastrement.

Mise en place

Insérez le lave-vaisselle dans la niche prévue à cet effet dans le meuble de cuisine.



Vérifiez que les dimensions de la niche correspondent aux dimensions données. Prévoyez des ouvertures dans le meuble de cuisine pour acheminer le tuyau d'arrivée d'eau, le tuyau de vidange et le câble d'alimentation secteur.

Mise à niveau de l'appareil

Assurez-vous que l'appareil est à niveau pour que la porte se ferme correctement. Si

l'appareil n'est pas à niveau, la porte ne se ferme pas correctement. Dans ce cas, vissez ou dévissez les pieds de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit à niveau.

Raccordement à l'arrivée d'eau

Tuyau d'alimentation

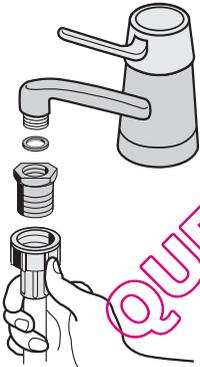
L'appareil est doté de systèmes de sécurité qui empêchent l'eau de repartir dans le système d'eau potable.

Branchez l'appareil à une arrivée d'eau chaude (max. 60°) ou d'eau froide.

Si l'eau chaude est produite à partir de sources énergétiques alternatives plus respectueuses de l'environnement (par ex. panneaux solaires ou photovoltaïques et énergie éolienne), utilisez un raccordement à l'eau chaude pour réduire la consommation énergétique.

Un robinet d'arrivée d'eau facilement accessible doit se trouver à proximité du lave-vaisselle.

Raccordez le tuyau d'alimentation à un robinet à filetage pour tuyau de 19 mm (3/4 po). Le cas échéant, utilisez l'étrangleur de 12 mm (1/2 po).



Si le tuyau d'arrivée d'eau est trop court, remplacez-le par un tuyau plus long haute pression. Ne rallongez pas le tuyau d'arrivée d'eau.

Il est possible de tourner l'extrémité du tuyau qui est raccordée au lave-vaisselle pour faciliter l'installation. Procédez comme suit :

1. Desserrez l'écrou.
2. Tournez le tuyau.
3. Resserrez l'écrou.

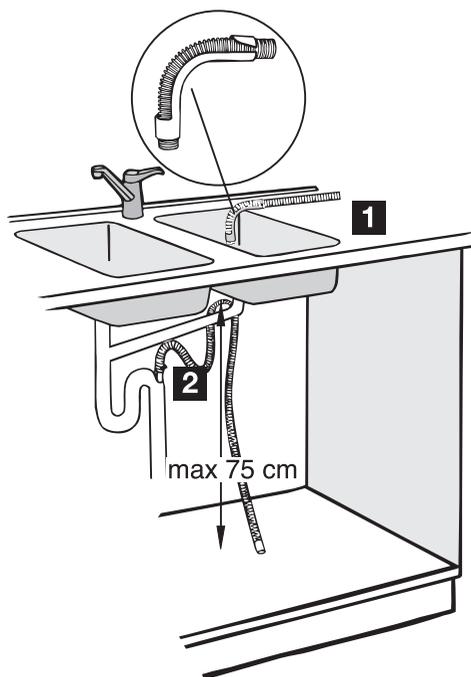
⚠ Avertissement Vérifiez que l'écrou et les autres branchements sont bien resserrés avant de positionner le lave-vaisselle.

⚠ Avertissement N'utilisez que des tuyaux neufs pour le raccordement à l'arrivée d'eau. N'utilisez pas des tuyaux provenant d'anciens appareils.

Tuyau de vidange

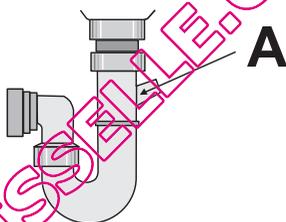
Contre les dégâts des eaux, le lave-vaisselle est équipé d'un système de sécurité pour éviter tout risque d'inondation. En cas de dysfonctionnement, la pompe de vidange se met automatiquement en fonctionnement et l'eau encore présente dans le lave-vaisselle est pompée vers l'extérieur.

⚠ Avertissement Le système de sécurité d'eau fonctionne également lorsque le lave-vaisselle est à l'arrêt. Cependant le lave-vaisselle doit être branché.



1. Attachez la pièce en plastique incurvée à l'extrémité du tuyau.
Posez le tuyau de vidange dans l'évier.
2. Raccordez le tuyau de vidange au système d'évacuation.
Le tuyau doit se trouver à moins de 75 cm au-dessus de la partie inférieure du lave-vaisselle pour éviter tout problème de fonctionnement.

Lorsque vous raccordez le tuyau de vidange à un embout du siphon sous l'évier, n'oubliez pas d'enlever toute la membrane en plastique (A). Si vous oubliez d'enlever toute la membrane, les particules d'aliments risquent de s'accumuler avec le temps et de boucher l'embout du tuyau de vidange du lave-vaisselle.



Il existe 2 façons d'installer le tuyau de vidange d'eau :

Branchement électrique

⚠ Avertissement Le fabricant ne peut être tenu responsable en cas de non-respect de ces mesures de sécurité. Mettez l'appareil à la terre conformément aux instructions. Assurez-vous que la tension nominale et le type d'alimentation indiqués sur la plaque signalétique correspondent à ceux de l'alimentation locale. Utilisez toujours une prise à l'épreuve des chocs.

N'utilisez pas des multiprises, des adaptateurs ou des rallonges. Ils présentent un risque d'incendie. Ne remplacez pas le câble secteur vous-même. Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur. Assurez-vous que la prise est accessible après l'installation. Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la prise.

En matière de protection de l'environnement

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant

ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat. Tous les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables. Les composants en plastique sont identifiables grâce aux sigles

>PE<, >PS<, etc. Veuillez jeter les matériaux d'emballage dans le conteneur approprié du centre de collecte des déchets de votre commune.



Avertissement Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des précautions de sécurité mentionnées dans ce chapitre.

- Retirez la fiche de la prise secteur.
- Coupez le câble d'alimentation et la prise et mettez-les au rebut.
- Éliminez le dispositif de blocage de porte. Ceci pour empêcher que des enfants ne restent enfermés à l'intérieur de l'appareil et ne mettent leur vie en danger.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Electrolux. Thinking of you.

Les mer om hvordan vi tenker på www.electrolux.com

Innhold

Sikkerhetsinformasjon	36	Vaskeprogram	43
Produktbeskrivelse	37	Velge og starte et vaskeprogram	44
Betjeningspanel	38	Stell og rengjøring	45
Bruk av maskinen	39	Tekniske data	46
Stille inn vannhardhet	39	Hva må gjøres, hvis...	47
Bruke oppvaskmaskinsalt	40	Montering	48
Bruke skyllemiddel	41	Vanntilkopling	49
Sette inn servise og bestikk	41	Elektrisk tilkopling	50
Bruke vaskemiddel	42	Miljøvern	50



Med forbehold om endringer



Sikkerhetsinformasjon

- i** For at du skal bruke apparatet korrekt og sikkert, må du lese denne bruksanvisningen nøye før apparatet installeres. Oppbevar denne bruksanvisningen sammen med apparatet, også hvis du selger det eller flytter. Den som bruker apparatet må være godt kjent med sikkerhetsfunksjonene og hvordan apparatet betjenes.
- Kun en autorisert servicetekniker kan reparere dette apparatet. Bruk kun originale reservedeler.
 - Ikke foreta reparasjoner selv. Slik unngår du personskade og skader på apparatet. Ta alltid kontakt med kundeservice.

Generelt om sikkerhet

- Personer (innbefattet barn) med redusert fysisk eller psykisk helse eller som ikke har erfaring og kunnskaper om bruken, må ikke bruke apparatet. De må kun bruke apparatet under tilsyn og få instruksjon av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Følg sikkerhetsanvisningene fra vaskemiddelprodusenten for å unngå etseskader på øyne, munn og svelg.
- Ikke drikk vannet fra oppvaskmaskinen. Det kan være rester etter oppvaskmiddel.
- Lukk alltid døren når du ikke bruker apparatet, slik at du unngår personskader eller at noen snubler over den åpne døren.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.

Barns sikkerhet

- Dette apparatet skal kun brukes av voksne. Hold tilsyn med barn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Hold all emballasje unna barns rekkevidde. Kvelningsfare.
- Oppbevar alle vaskemidler på et trygt sted. Ikke la barn få kontakt med vaskemidlene.

Riktig bruk

- Dette apparatet er utelukkende beregnet for bruk i vanlig husholdning.
- Bruk apparatet kun til å vaske husholdningsredskaper som kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Ikke ha løsemidler i apparatet. Eksplosjonsfare.
- Sett kniver og alle skarpe redskaper med spissen ned i bestikkurven. Eller legg dem horisontalt i den store kurven.
- Bruk kun produkter som er merket for oppvaskmaskiner (vaskemiddel, salt, skyllemiddel).
- Hvis du åpner døren mens apparatet er i gang, kan det sive ut varm damp. Skåldningsfare.
- Ikke ta serviset ut av oppvaskmaskinen før vaskeprogrammet er ferdig.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten og steng vannkranen når vaskeprogrammet er ferdig.

- Hold barn borte fra apparatet når døren er åpen.

Installasjon

- Påse at apparatet ikke oppviser transportskader. Ikke kople til et skadet apparat. Om nødvendig, kontakt leverandøren.
- Fjern all emballasje før første gangs bruk.
- En kvalifisert og faglært person skal utføre den elektriske installasjonen.
- En kvalifisert og faglært person skal utføre vs-tilkoplingen.
- Ikke modifier eller endre spesifikasjonene på dette produktet. Fare for personskade eller skade på apparatet.

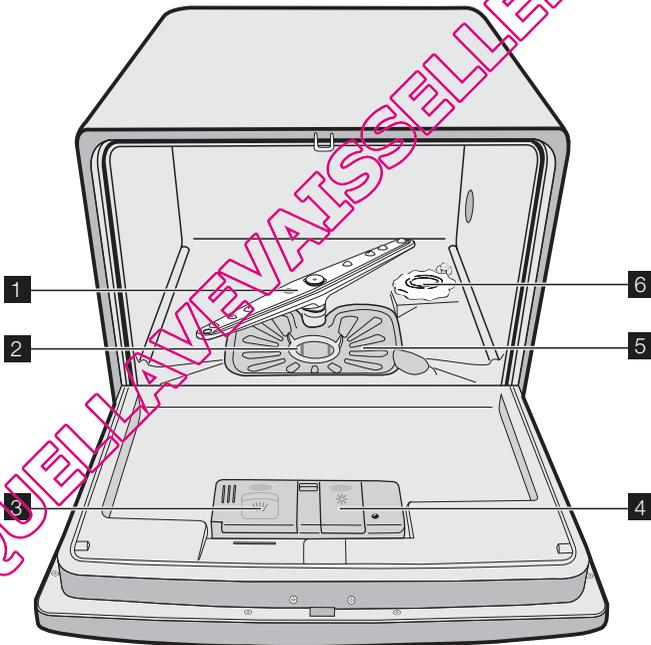
- Ikke bruk apparatet:
 - dersom strømkabelen eller vannslange-
ne er skadet,
 - dersom betjeningspanelet, topplaten el-
ler sokkelen er så skadet at du har til-
gang til apparatets indre.

Ta kontakt med nærmeste kunderservice.

- Ikke bor inn i sidene på apparatet, da dette kan skade hydrauliske eller elektriske komponenter.

! **Advarsel** Følg nøye anvisningene for tilkopling av vann og strøm.

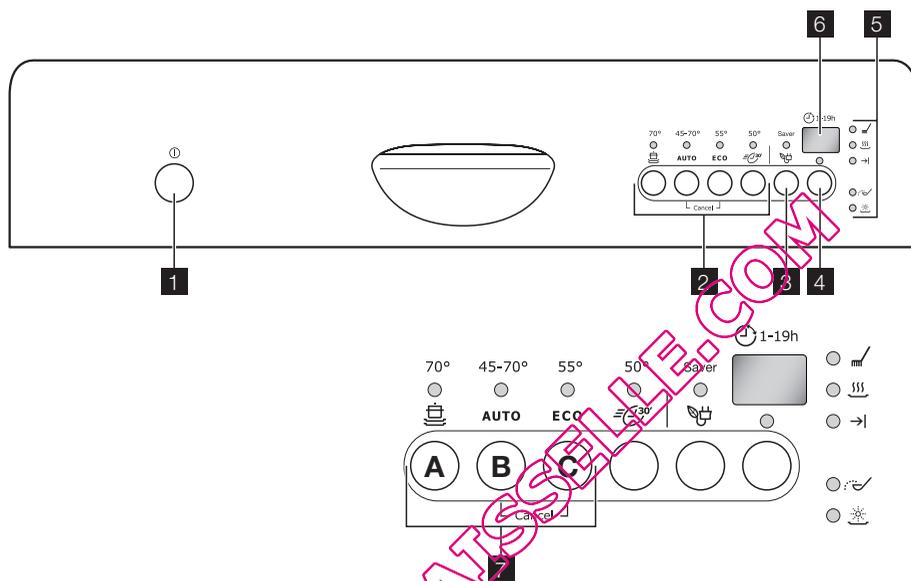
Produktbeskrivelse



- 1 Spylearm
- 2 mikrofilter
- 3 Vaskemiddelbeholder
- 4 Skyllmiddelbeholder
- 5 Flatfilter
- 6 Saltbeholder

i Typeskiltet er på baksiden av apparatet.

Betjeningspanel



- 1 På/Av-knapp
- 2 Knapper for programvalg
- 3 Knapp for energisparing (Saver)
- 4 Knapp for starttidsvalg
- 5 Indikatorlamper
- 6 Digitalt display
- 7 Funksjonsknapper

Indikatorlamper	
	Indikatorlampen tennes når vaskefasen eller skyllefasen er i gang.
	Indikatorlampen tennes når tørkefasen er i gang.
	Indikatorlampen tennes når vaskeprogrammet er fullført.
	Indikatorlampen tennes når saltbeholderen må fylles. Se kapittelet 'Bruke oppvaskmaskinsalt'. Saltindikatorlampen kan lyse i noen timer uten at dette har noen uønsket effekt på apparatets drift.
	Indikatorlampen tennes når det må fylles på mer skyllemiddel. Se kapittelet 'Bruke skyllemiddel'.

1) Indikatorlampen er slukket når et vaskeprogram er i gang.

Knapp for starttidsforvalg

Bruk knappen for starttidsforvalg for å utsette vaskeprogrammets start med et intervall på mellom 1 og 19 timer. Se etter i kapitlet 'Stille inn og starte et vaskeprogram'.

Digitalt display

Displayet viser:

- Innstilt nivå på vannavherder.
- Programvarighet.
- Tiden som gjenstår til programmet er ferdig.
- Når et vaskeprogram er ferdig.
- Antall timer til utsatt start.
- Feilkoder.

Knapp for energisparing

Denne funksjonen reduserer temperaturen i tørkefasen. Det spares mellom 10% og 25% energi.

i Hvis serviset er vått når programmet er ferdig, kan du la døren stå litt åpen, slik at serviset tørker naturlig.

Denne funksjonen er tilgjengelig for alle vaskeprogrammer. Tilsvarende indikatorlampe tennes når du trykker på knappen.

Bruk av maskinen

Følg anvisningene nedenfor trinn for trinn:

1. Kontroller at vannavherderen er innstilt korrekt i forhold til vannhardheten der du bor. Still inn vannavherderen etter behov.
2. Fyll oppvaskmaskinsalt i saltbeholderen.
3. Fyll skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen.
4. Sett bestikk og servise inn i oppvaskmaskinen.

Stille inn vannhardhet

Vannavherderen fjerner mineraler og salter fra vannet som tilføres. Mineraler og salter kan ha dårlig innvirkning på apparatets drift. Vannhardheten måles i ekvivalente skalaer:

- Tyske grader (dH°).
- Franske grader (°TH).

Energisparefunksjonen kan ikke velges sammen med alle programmene. Se etter i kapitlet 'Vaskeprogrammer' for listen over de programmene som kan brukes med energisparing. Energisparefunksjonen har ingen effekt i kombinasjon med enkelte programmer.

Funksjonsknapper

Bruk funksjonsknappene når du vil gjøre følgende:

- Stille inn vannavherderen. Se kapitlet 'Stille inn vannavherder'.
- Avbryte et aktivt vaskeprogram eller et aktivt starttidsforvalg. Se kapitlet 'Stille inn og starte et vaskeprogram'.

Innstillingsmodus

Maskinen er i innstillingsmodus når alle programindikatorlampene lyser.

Maskinen må være i innstillingsmodus når du vil stille inn følgende:

- Et vaskeprogram.
- Nivået på vannavherderen.

Dersom indikatorlampen for et program lyser, avbryter du programmet for å gå tilbake til innstillingsmodus. Se kapitlet 'Stille inn og starte et vaskeprogram'.

5. Still inn riktig vaskeprogram i forhold til mengden servise og hvor skittent det er.
6. Fyll vaskemiddelbeholderen med riktig mengde vaskemiddel.
7. Start vaskeprogrammet.

i Hvis du bruker vaskemiddeltabletter, se etter i kapitlet 'Bruke vaskemiddel'.

- mmol/l (millimol per liter - internasjonal enhet for vannhardhet).
- Clarke.

Still inn vannavherderen etter vannhardheten der du bor. Kontakt om nødvendig kommunen eller vannverket.

Vannhardhet			Clarke	Innstilling av vannhardhet	Digitalt display-nivå
°dH	mmol/l	°TH			
>24	>4,2	>40	> 28	5	5 L

°dH	Vannhardhet		Clarke	Innstilling av vannhardhet	Digitalt display-nivå
	mmol/l	°TH			
18- 24	3,2- 4,2	32- 40	22- 28	4	4L
12- 18	2,1- 3,2	19- 32	13- 22	3	3L
4- 12	0,7- 2,1	7- 19	5 -13	2	2L
< 4	< 0,7	< 7	< 5	1 ¹⁾	1L

1) Ikke nødvendig med salt.

Elektronisk innstilling

i Vannavherderen er fabrikkinnstilt på nivå 3.

1. Slå apparatet på.
2. Forsikre deg om at apparatet befinner seg i innstillingsmodus.
3. Trykk inn og hold inne funksjonsknappene B og C, til indikatorlampene på funksjonsknappene A, B og C begynner å blinke.
4. Slipp funksjonsknappene B og C.
5. Trykk på funksjonsknapp A.

- Indikatorlampene for funksjonsknappene B og C slukker.
- Indikatorlampen for funksjonsknapp A fortsetter å blinke
- I det digitale displayet vises aktuelt nivå.

Eksempel: digitalt display viser **3L** = nivå 3.

6. Trykk på funksjonsknapp A én gang for å øke avherderen med ett trinn.
7. Trykk på på/av-knappen for å lagre valget.

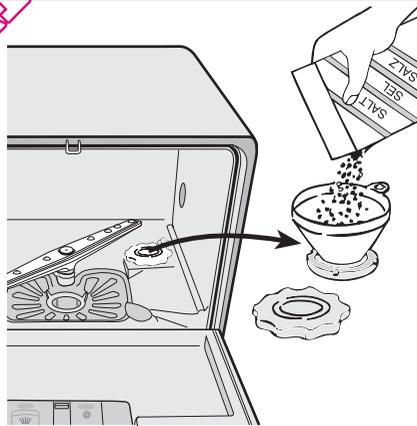
Bruke oppvaskmaskinsalt

! **Obs** Bruk kun salt beregnet på oppvaskmaskiner. Alle andre typer salt som ikke er spesielt beregnet for bruk i oppvaskmaskiner, vil skade vannavherderen.

! **Obs** Saltkorn og saltvann i bunnen av apparatet kan føre til korrosjon. Fyll apparatet med salt før du starter et vaskeprogram for å hindre korrosjon.

Gå frem som følger for å fylle saltbeholderen:

1. Drei hetter mot urviserne for å åpne saltbeholderen.
2. Hell 1 liter vann i beholderen (dette er bare nødvendig for du fyller salt den første gangen).
3. Bruk trakten for å fylle salt i saltbeholderen.



4. Fjern saltsøl rundt beholderens åpning.
5. Drei hetten med viserne for å lukke saltbeholderen.

i Det er ikke farlig om det renner vann ut av beholderen når du fyller i salt. Dette er helt normalt

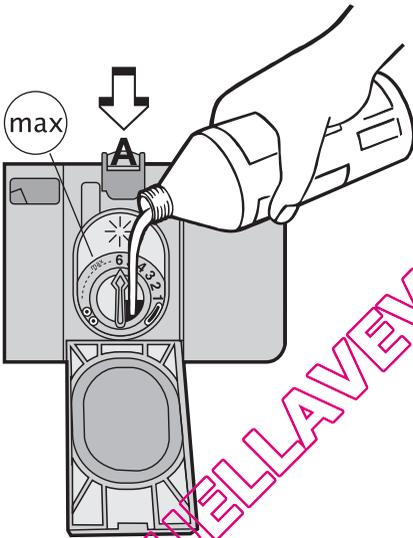
Når du stiller avherderen på nivå 1, slutter indikatorlampen å lyse.

Bruke skyllemiddel

! **Obs** Bruk kun skyllemidler av kjente merker som er beregnet for oppvaskmaskiner. Fyll aldri i andre stoffer enn skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen (f. eks. hånddoppvaskmiddel eller flytende vaske-middel). Ellers blir apparatet skadet.

i Skyllemiddelet gjør at serviset tørkes uten striper og flekker. Skyllemiddelet porsjoneres automatisk i klarskyllingsfasen.

Gå frem på følgende måte for å fylle skyllemiddelbeholderen:



1. Trykk på utløserknappen (A) for å åpne skyllemiddelbeholderen.
2. Fyll skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen. Merket 'maks.' viser maksimumsnivået.
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse under neste vaskeprogram.
4. Lukk skyllemiddelbeholderen.

i Skyllemiddelbeholderen rommer ca. 150 ml. Den mengden skyllemiddel er tilstrekkelig for ca. 60 vaskeprogrammer.

Stille inn dosering av skyllemiddel

Apparatet er innstilt på nivå 1 fra fabrikk. Du kan stille inn skyllemiddeldoseringen mellom 1 - 6 (1 - 6 ml av skyllemiddel). Se etter i vaskeresultater ('Hva må gjøres, hvis...'). Start med laveste dosering.

1. Dreii pilen med urviserne for å øke doseringen.
2. Øk doseringen hvis det er vanndråper eller kalkflekker på serviset.

Sette inn servise og bestikk

Nyttige informasjonjer og tips

! **Obs** Bruk apparatet kun for husholdningsredskaper som kan vaskes i oppvaskmaskin.

Ikke bruk apparatet til å vaske gjenstander som kan absorbere vann (svamper, husholdningstekstiler osv.).

- Før du setter servise og bestikk inn i apparatet, må du gjøre følgende:
 - Fjern alle matrester.

- Bløtgjør rester av fastbrent mat i kokekar.
- Når du setter servise og bestikk inn i apparatet, må du gjøre følgende:
 - Plasser hule redskaper (f.eks. kopper, glass og kokekar) med åpningen ned.
 - Påse at vannet ikke kan samle seg i beholdere eller hulrom.
 - Påse at deler av servise eller bestikk ikke ligger inni hverandre.
 - Påse at serviset og bestikket ikke dekker til hverandre.

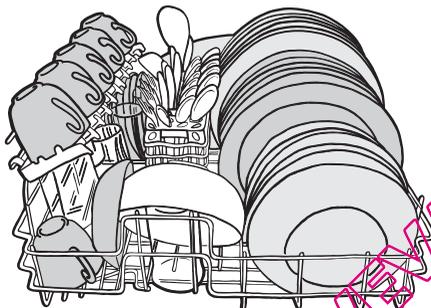
- Påse at glass ikke berører hverandre.
- Plasser små gjenstander i bestikkurven.
- Plastredskaper og panner med teflonbelegg kan holde på vanndråper.
- Plastredskaper tørker ikke like godt som redskaper av porselen eller stål.
- Plasser lette redskaper i den store kurven. Påse at ingen redskaper kan bevege seg.

! **Obs** Påse at spylearmene kan bevege seg fritt før du starter et vaskeprogram.

Hovedkurv

Plasser dype tallerkner og grytelokk langs ytterkanten av kurven. Plasser gjenstandene på og under kopphyllene. Vannet må nå frem til alle delene av seriset.

Du kan folde kopphyllene opp for å få plass til høye gjenstander.



Plasser lange og/eller skarpe redskaper vannrett i hovedkurven. Vær forsiktig med skarpe redskaper, som f.eks. kniver. Bruk bestikkurven for:

- gafler og skjeer med skaftet ned.
- kniver med skaftet opp.



Bestikkurven har et bestikkgitte som du kan fjerne. Ikke la bestikkdelene ligge inn i hverandre.

- Påse at spylearmen kan bevege seg fritt før du lukker døren.

Bestikkurv

! **Advarsel** Ikke plasser skarpe kniver i kurven med bladet opp. Du kan skade deg.

Bruke vaskemiddel

i Bruk kun vaskemiddel (pulver, flytende eller tablett) som er beregnet for oppvaskmaskiner.

Følg opplysningene på pakken:

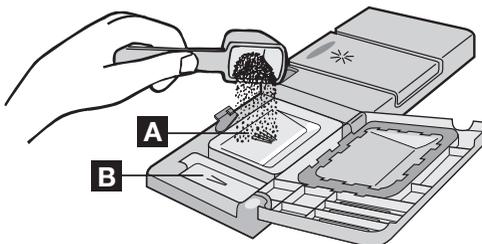
- Anbefalinger om dosering.
- Anbefalinger om oppbevaring.

Opplysningene på pakken tar vanligvis utgangspunkt i store oppvaskmaskiner (12 kuverter).

🌿 Ikke bruk mer enn anbefalt mengde oppvaskemiddel av hensyn til miljøet.

Fylle i vaskemiddel

Gå frem som følger for å fylle i vaskemiddelbeholderen:



1. Åpne lokket på vaskemiddelbeholderen.
2. Fyll vaskemiddelbeholderen (A) med oppvaskemiddel.

- Hvis du benytter et program med forvaskfase, bør du ha mer vaskemiddel i forvaskkammeret (B).
Dette oppvaskmiddelet vil begynne å virke under forvaskfasen.
- Lukk lokket på vaskemiddelbeholderen.

Bruk av oppvaskmiddeltabletter

Plasser tablettene i oppvaskmiddelbeholderen (A).

Oppvaskmiddeltabletter inneholder:

- oppvaskmiddel
- skyllemiddel
- andre rengjøringsstoffer.

Gå frem på følgende måte når du benytter oppvaskmiddeltabletter:

- Forsikre deg om at tablettene passer til vannhardheten der du bor. Les anvisningene fra produsenten.
- Velg laveste innstilling for vannhardhet og skyllemiddeldosering.

i Det er ikke nødvendig å fylle saltbeholderen og skyllemiddelbeholderen.

Hvis tørkeresultatet ikke er tilfredsstillende, gjør du følgende:

- Fyll skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen.
- Still inn skyllemiddeldoseringen til posisjon 2.

Gå frem på følgende måte for å bruk oppvaskpulver igjen:

- Fyll i saltbeholderen og skyllemiddelbeholderen.
- Innstill vannhardheten på høyeste nivå.
- Kjør et oppvaskprogram uten oppvask.
- Still inn avherderen. Se kapitlet "Innstilling av vannherderen".
- Juster skyllemiddeldoseringen.

i De forskjellige vaskemiddelmerkene løser seg opp i forskjellig hastighet. Noen vaskemiddeltabletter oppnår ikke alltid gode vaskeresultater under kortprogrammer. Bruk lange vaskeprogrammer når du bruker vaskemiddeltabletter for å gjøre vaskemiddelet fullstendig.

Vaskeprogram

Vaskeprogrammer

Program	Grad av smuss	Type oppvask	Programbeskrivelse	Energisparing-tilvalg ¹⁾
	Meget skittent	Servise, bestikk, gryter og panner	Forvask Hovedvask opptil 70°C 2 mellomskyllinger Klarskylling Tøking	Kan velges, innvirker på vaskeprogrammet.
AUTO ²⁾	Blanding av normalt og lett skittent	Servise, bestikk, gryter og panner	Forvask Hovedvask opptil 45°C eller 70°C 1 eller 2 mellomskyllinger Klarskylling Tøking	Kan velges, innvirker på vaskeprogrammet.
ECO ³⁾	Normalt skittent	Servise og bestikk	Forvask Hovedvask opptil 55°C 1 mellomskylling Klarskylling Tøking	Kan velges, innvirker på vaskeprogrammet.

Program	Grad av smuss	Type oppvask	Programbeskrivelse	Energiparing-tilvalg ¹⁾
	Normalt eller lett skittent	Servise og bestikk	Hovedvask opptil 50°C 1 mellomskylling Klarskylling	Kan velges, ingen innvirkning på vaskeprogrammet.

1) For programmer som kan brukes med dette tilvalget, kan du spare mellom 10% og 25% energi.

2) Under vaskeprogrammet 'Auto' fastsettes det hvor skittent seriset er utfra hvor grumset vannet er. Programmets varighet samt vann- og energiforbruk kan variere; Dette er avhengig av om apparatet er fullt eller delvis fullt og om seriset er mye eller bare litt skittent. Vanntemperaturen stilles automatisk inn på mellom 45 °C og 70 °C.

3) Testprogram for testinstitutter. Se vedlagte oversikt angående testdata.

Forbruksverdier

Program	Programvarighet (i minutter) ¹⁾	Energiforbruk (i kWh)	Vannforbruk (i liter)
	-	1,0	9,0
AUTO	-	0,5-0,8	5,0-9,0
ECO	-	0,63	7,0
	-	0,45	6,0

1) Det digitale displayet viser programmets varighet.

i Forbruksverdiene er ment som en veiledning og er avhengige av vannets trykk og temperatur og også av variasjoner i strømforsyningen og mengden serise.

Velge og starte et vaskeprogram

i Velg vaskeprogram med døren litt på gløtt. Vaskeprogrammet starter først når du har lukket døren. Inntil da kan du endre valget ditt.

Gå frem på følgende måte for å innstille og starte et vaskeprogram:

- Slå apparatet på.
- Forsikre deg om at apparatet befinner seg i innstillingsmodus.
- Trykk på en av programknappene. Se kappittelet 'Vaskeprogrammer'.
 - Programindikatorlampen tennes.
 - Alle andre programindikatorlamper slukker.
 - Det digitale displayet viser programmets varighet med blinking.
 - Programfaselampen for vaskeprogrammet begynner å blinke.
- Lukk døren.
 - Vaskeprogrammet starter automatisk.
 - Faseindikatorlampen for vaskeprogrammet lyser.

i Du kan ikke endre oppvaskprogrammet mens det er i gang. Avbryt vaskeprogrammet.

! **Advarsel** Du må kun stoppe eller avbryte et vaskeprogram hvis dette er nødvendig.

! **Obs** Åpne døren forsiktig. Det kan sive ut varm damp.

Avbryte et vaskeprogram

- Trykk og hold inne funksjonsknappene B og C til alle programknappene lyser.
- Slipp funksjonsknappene B og C for å avbryte vaskeprogrammet.

Nå kan du gjøre følgende:

- Slå av apparatet.
- Velg et nytt vaskeprogram . Fyll vaskemiddelbeholderen med oppvaskmiddel før du velger et nytt vaskeprogram.

Stoppe et vaskeprogram

Åpne døren.

- Programmet stopper.
- Lukk døren.

- Programmet fortsetter fra der det ble stoppet.

Velge og starte vaskeprogram med startidsforvalg

1. Trykk på På/Av-knappen.
2. Velg et vaskeprogram.
3. Trykk på knappen for startidsforvalg til tidspunktet du vil at vaskeprogrammet skal starte, blinker i displayet.
 - Indikatorlampen for startidsforvalget tennes.
4. Lukk døren.
 - Nummeret lyser kontinuerlig på displayet.
 - Nedtellingen for startidsforvalget vil begynne.
 - Nedtellingen for startidsforvalget skjer i trinn på 1 time.
 - Når nedtellingen er ferdig, starter vaskeprogrammet automatisk.

- i** Ikke åpne døren under nedtellingen, ellers vil innstillingen avbrytes. Når du lukker døren igjen, vil nedtellingen begynne fra det punktet den ble stoppet.

Avbryte startidsforvalg:

1. Trykk og hold inne funksjonsknappene B og C til alle programknappene lyser.
 - Når du avbryter et startidsforvalg, avbryter du også vaskeprogrammet.
2. Velg et nytt vaskeprogram.

- i** Du kan velge vaskeprogram og startidsforvalg med døren lukket. Når du trykker på en programknapp, har du kun

3 sekunder til å velge et annet program eller startidsforvalg. Etter disse 3 sekundene starter det valgte programmet automatisk.

Vaskeprogramslutt

Slå av apparatet under følgende forhold:

- Apparaten stopper automatisk.
- Displayet viser 0.
- Indikatorlampen for programslutt tennes.
 1. Trykk på På/Av-knappen.
 2. Åpne døren.
 3. La døren stå på gløtt i noen minutter før du tar ut serviset. Da blir tørkeresultatet bedre.

La serviset avkjøle seg før du tar det ut av apparatet. Varmt servise er ømfintlig mot støt.

- i** Hvis du har valgt eneregisparefunksjonen, kan serviset være vått når programmet er ferdig. Vi anbefaler å la maskinens dør stå litt åpen, slik at serviset kan tørke naturlig.

Hvilemodus

Hvis du ikke slår apparatet av når vaskeprogrammet er ferdig, går apparatet automatisk over i hvilemodus. På den måten reduseres strømforbruket.

Tre minutter etter at programmet er ferdig, slukker alle indikatorlampene. I det digitale displayet vises en vannrett linje.

Trykk på en av knappene (ikke På/Av-knappen) for å komme tilbake til program ferdigmodus.

Stell og rengjøring

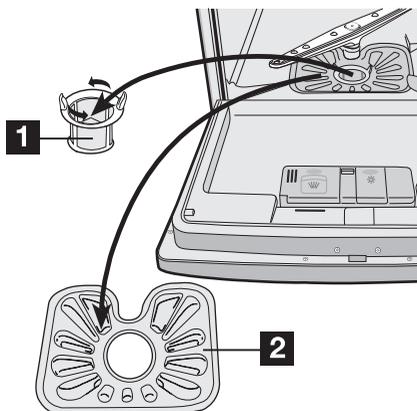
- !** **Advarsel** Slå av maskinen før du rengjør filterne.

Rengjøre filterne

- !** **Obs** Ikke bruk apparatet uten filtre. Forsikre deg om at filterne er korrekt montert. Feil montering vil føre til utilfredsstillende vaskeresultater og skader på apparatet.

Oppvaskmaskinen har to filtre:

1. mikrofilter
2. flatfilter

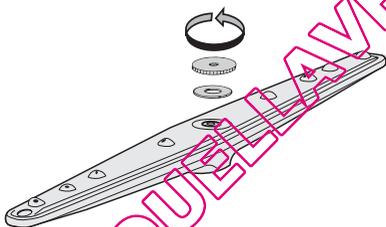


Gå frem som følger for å rengjøre filtrene:

1. Åpne døren.
2. Fjern kurven.
3. Fjern filtrene i bunnen av apparatet.
4. Rengjør filtrene under rennende vann.
5. Sett filtrene tilbake på plass.
6. Drei mikrofilteret med urviserne for å låse det.
7. Lukk døren.

Rengjøre spylearmen

Undersøk spylearmen regelmessig. Fjern matrester fra hullene i spylearmen.



Gå frem som følger for å ta av spylearmen.

1. Drei mutteren mot urviserne.
2. Fjern spylearmen.
3. Rengjør hullene grundig.

Utvendig rengjøring

Rengjør de utvendige overflatene på apparatet og betjeningspanelet med en myk, fuktig klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, skuresvamper eller løsemiddel (acetone, trikloroetylen osv...).

Forholdsregler ved frost

! **Obs** Ikke installer apparatet på et sted der temperaturen er under 0 °C. Produsenten er ikke ansvarlig for skader på grunn av frost.

Hvis dette ikke er mulig, tøm apparatet og lukk døren. Koble fra vanntilførselsslagen og fjern vannet fra tilførselsslagen.

Tekniske data

Dimensjoner	Bredde Høyde Dybde	54,5 cm 44,7 cm 48,0-49,0 cm
Strømtilkoping - Spenning - Totaleffekt - Sikring	Data om elektrisk tilkoping finner du på typeskiltet bak på apparatet.	
Vanntilførselstrykk	Minimum Maksimum	0,8 bar (0,08 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Kapasitet		6 standardkvarter

Hva må gjøres, hvis...

Oppvaskmaskinen vil ikke starte eller stopper under drift.

Hvis det er en feil, forsøk først å løse problemet selv. Hvis du ikke greier å løse problemet selv, kontakt kundeservice.

! **Obs** Slå apparatet av, og følg forslagene under for å rette feilen.

Feilkode og feilfunksjon	Mulig årsak og løsning
<ul style="list-style-type: none"> det digitale displayet viser ,10 Oppvaskmaskinen tar ikke inn vann 	<ul style="list-style-type: none"> Vannkranen er blokkert eller full av kalk. Rengjør vannkranen. Vannkranen er stengt. Åpne vannkranen. Filteret i vanninntaksslengen er tett. Rengjør filteret. Vanninntaksslengen er ikke korrekt tilkopleet. Det kan hende den er bøyd eller ligger i klem. Forsikre deg om at koplingen er korrekt.
<ul style="list-style-type: none"> det digitale displayet viser ,20 Oppvaskmaskinen tommer ikke 	<ul style="list-style-type: none"> Avløpsrøret på vasken er blokkert. Rengjør avløpsrøret på vasken. Vannavløpsslengen er ikke korrekt tilkopleet. Det kan hende den er bøyd eller ligger i klem. Forsikre deg om at koplingen er korrekt.
<ul style="list-style-type: none"> tomme-pumpen fortsetter å gå alle indikatorlampene på betjeningspanelet slukker Lekkagesystemet er aktivert 	<ul style="list-style-type: none"> Steng vannkranen og ta kontakt med kundeservice.
Programmet starter ikke	<ul style="list-style-type: none"> Døren til apparatet er ikke lukket. Lukk døren. Støpselet er ikke satt i. Sett i støpselet. Sikringen er gått i husets sikringsboks. Skift sikring. Du har valgt starttidsforvalg. Avbryt starttidsforvalget hvis du vil starte apparatet umiddelbart.

Etter at kontrollen er utført, slår du apparatet på. Programmet fortsetter fra det stedet det ble stoppet. Hvis feilfunksjonen eller feilkoden opptrer igjen, ta kontakt med kundeservice.

Disse dataene er nødvendig når du skal få rask og korrekt assistanse:

- Modell (Mod.)

- Produktnummer (PNC)

- Serienummer (S.N.)

Disse dataene finner du på typeskiltet.

Skriv de nødvendige dataene her:

Modellbeskrivelse :

Produktnummer :

Serienummer :

Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende

Serviset er ikke rent

- Det programmet du valgte, var ikke egnet for mengden servise og graden av smuss.
- Serviset var plassert feil i kurven, slik at vannet ikke kunne nå frem til alle delene.
- Spylearmen kunne ikke rotere fritt, fordi serviset var plassert feil.
- Filtrene er skitne eller sitter ikke som de skal.
- Det ble brukt for lite eller ikke noe vaskemiddel.

Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende

Det er kalkflekker på serviset	<ul style="list-style-type: none"> • Saltbeholderen er tom. • Avherderen er innstilt på feil nivå. • Lokket på saltbeholderen er ikke skikkelig lukket.
Serviset er vått og matt	<ul style="list-style-type: none"> • Det ble ikke brukt skyllemiddel. • Skyllemiddelbeholderen er tom.
Det er striper, melkeaktige flekker eller blålig belegg på glass og servise	<ul style="list-style-type: none"> • Reduser dosering av skyllemiddel.
Tørre flekker etter dråper på glass og servise	<ul style="list-style-type: none"> • Øk dosering av skyllemiddel. • Det kan være vaskemiddelet som er årsaken.

Montering

! **Advarsel** Påse at støpselet ikke sitter i stikkkontakten under installasjon.

Montere apparatet

Plasser apparatet ved siden av en vannkran og et avløp.

Når du setter apparatet på plass, pass på at vannslangene ikke kommer i klem eller vris. Installer apparatet til en kjøkkenskiv, arbeidsbenk eller innbygget.

Plassering

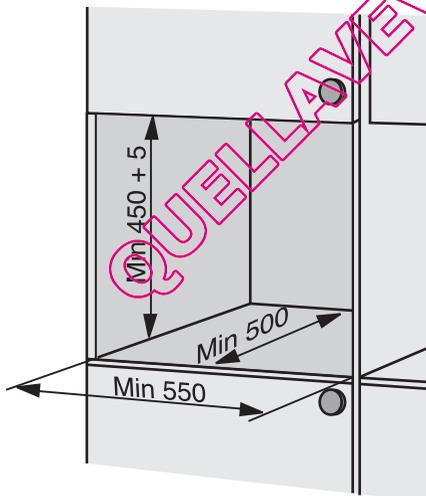
Installer oppvaskmaskinen i kjøkkenseksjonen.

Pass på at målene på apparatet passer til målene på utskjæringen.

Pass på at det er åpninger i kjøkkenseksjonen for inntaksslanger, vannavløpsslangen og strømkabelen.

Sette apparatet i vater

Forsikre deg om at apparatet står i vater, slik at døren lukker seg skikkelig. Dersom apparatet står riktig i vater, vil ikke døren berøre sidene på kabinettet. Hvis døren ikke lukker skikkelig, skrur de justerbare føttene enten strammere eller løsere til maskinen er helt i vater.



Vanntilkopling

Inntaksslange

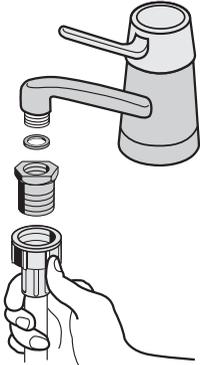
Apparatet har en sikkerhetsfunksjon som hindrer at vannet i apparatet går tilbake i drikkevannssystemet.

Dette apparatet kan koples til enten varm (maks. 60°) eller kald vanntilførsel.

Hvis varmtvannet kommer fra alternative energikilder som er mer miljøvennlige (f. eks. solpaneler eller vindkraft), benyttes varmtvannstilførselen for å redusere apparatets energiforbruk.

Det er viktig at det er en lett tilgjengelig vannkran eller stengeventil i nærheten av oppvaskmaskinen.

Kople inntaksslangen til en vannkran med utvendige gjenger på 3/4". Ved behov brukes en reduksjonsventil 1/2".



Hvis vannslangen er for kort, skift den ut med en lengre slange som tåler høyt trykk. Ikke bruk skjøteslange.

For å tilpasse installasjonen, kan du dreie den slangeenden som er kople til oppvaskmaskinen. Gå frem som følger :

1. Løsne låsemutteren.
2. Drei slangen.
3. Stram låsemutteren.

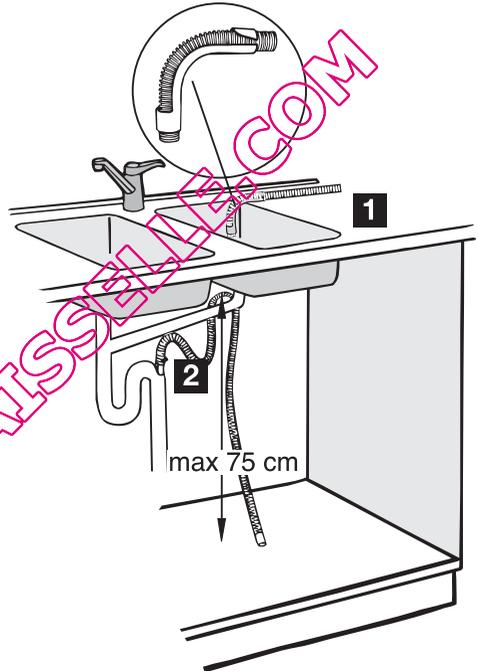
⚠ Advarsel Påse at låsemutteren og alle andre tilkoplinger er godt strammet før du setter oppvaskmaskinen på plass.

⚠ Advarsel Bruk alltid ny vanninntaksslange. IKKE bruk forbindelsesslanger som har vært brukt tidligere til et gammelt apparat.

Vannavløpsslange

Apparatet har et vannsikkerhetssystem som forhindrer vannskader. Hvis det oppstår en feilfunksjon, begynner tømmepumpen automatisk å tømme oppvaskmaskinen.

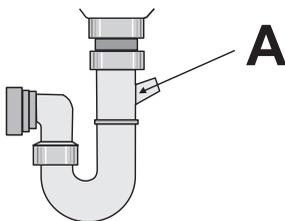
⚠ Advarsel Sikkerhetssystemet virker også hvis støpselet står i kontakten selv om maskinen ikke er igang.



Du kan tilkople vannavløpsslangen på to måter :

1. Fest det vedlagte plastkneet på slangeenden.
Legg vannavløpsslangen i vasken.
2. Tilkople vannavløpsslangen til vannavløpssystemet.
Slangen må være mindre enn 75 cm over bunnen av oppvaskmaskinen for å hindre feilfunksjoner i apparatet.

Hvis avløpsslangen koples til en vannlås under vasken, må det sørges for at vannet fra maskinen ikke hindres av f.eks. plastfolie (A). Hvis du ikke fjerner plasten, kan matrester føre til blokkering i vannlåsen på vasken



Elektrisk tilkøpling

! **Advarsel** Produsenten er ikke ansvarlig dersom du ikke følger disse sikkerhetsforholdsreglene. Denne maskinen må jordes i henhold til sikkerhetsanvisningene. Påse at den nominelle spenningen og strømmtypen på typeskiltet samsvarer med spenningen og strømmtypen fra din strømforsyning. Bruk alltid en korrekt installert og støt-sikker stikkontakt.

Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger. Brannfare. Ikke skift strømkabelen selv. Kontakt kundeservice. Påse at støpselet er tilgjengelig etter installasjonen. Ikke trekk støpselet ut av stikkontakten etter kabelen for å kople fra apparatet. Trekk alltid i selve støpselet.

Miljøvern

Symbolet  på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

Emballasjen er miljøvennlig og kan gjenvinnes. Deler av plast er merket med f.eks.

>PE<, >PS< osv. Kast emballasjematerialene i riktig avfallsbeholder hos kommunens avfallsinnsamlingsstasjon.

! **Advarsel** Gå frem som følger for å avfallsbehandle apparatet:

- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Kutt strømkabelen med støpselet, og kast det separat.
- Ødelegg dørlåsen. Dette forhindrer at barn kan lukke seg selv inne i apparatet og utsette seg for livsfare.

Electrolux. Thinking of you.

Ta del av våra tankegångar på www.electrolux.com

Innehåll

Säkerhetsinformation	51	Diskprogram	58
Produktbeskrivning	52	Att välja och starta ett diskprogram	59
Kontrollpanel	53	Underhåll och rengöring	60
Användning av produkten	54	Tekniska data	61
Att ställa in vattenavhårdaren	54	Om maskinen inte fungerar	62
Användning av avhårdningssalt	55	Installation	63
Användning av sköljmedel	56	Anslutning av vatten	64
Att ladda bestick och porslin	56	Elektrisk anslutning	65
Användning av diskmedel	57	Miljöskydd	65



Med reservation för ändringar



Säkerhetsinformation



För din egen säkerhet och för att du skall kunna använda diskmaskinen på korrekt sätt är det viktigt att du noggrant läser igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder diskmaskinen. Förvara bruksanvisningen nära till hands och se till att den också medföljer diskmaskinen om du flyttar eller säljer den. Alla användare måste ha fullgod kännedom om användningen av diskmaskinen och dess säkerhetsfunktioner.

- När diskprogrammet är klart, stäng av produkten och stäng vattenkranen.
- Service på denna produkt får endast utföras av en auktoriserad servicetekniker. Använd endast originaldelar vid reparationer och utbyten.
- Försök inte att utföra reparationer på egen hand, detta för att undvika personskador och skador på produkten. Kontakta alltid vår lokala serviceavdelning.

Korrekt användning

- Denna produkt är endast avsedd för användning i hemmet.
- Använd produkten endast till att rengöra husgeråd som är lämpliga för diskmaskiner.
- Håll inte lösningsmedel i produkten. Explosionsrisk föreligger.
- Placera knivar och andra vassa föremål i besticksorgen med spetsarna vända nedåt. Lägg dem annars ned i huvudkorgen.
- Använd endast produkter (diskmedel, salt och sköljmedel) som är avsedda för diskmaskiner.
- Het ånga kan strömma ut om du öppnar luckan när produkten är i drift. Risk för brännskador föreligger.
- Plocka inte ut disk ur diskmaskinen förrän diskprogrammet är klart.

Allmän säkerhet

- Personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller om de har bristande erfarenhet och kunskap, får inte använda maskinen. De måste ges vägledning och instruktioner om maskinens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Följ säkerhetsanvisningarna från tillverkaren av diskmedlet för att undvika brännskador i ögon, mun och hals.
- Drick inte vattnet som diskmaskinen använder. Rester från diskmedlet kan finnas kvar i maskinen.
- Stäng alltid luckan när diskmaskinen inte skall användas, detta för att undvika personskador och för att ingen skall snubbla på den öppna luckan.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.

Barnsäkerhet

- Endast vuxna personer får använda denna diskmaskin. Barn måste övervakas så att de inte leker med maskinen.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Risk för kvävning föreligger.
- Förvara alla diskmedel på en säker plats. Låt inte barn ta i diskmedlen.
- Håll barn borta från diskmaskinen när luckan är öppen.

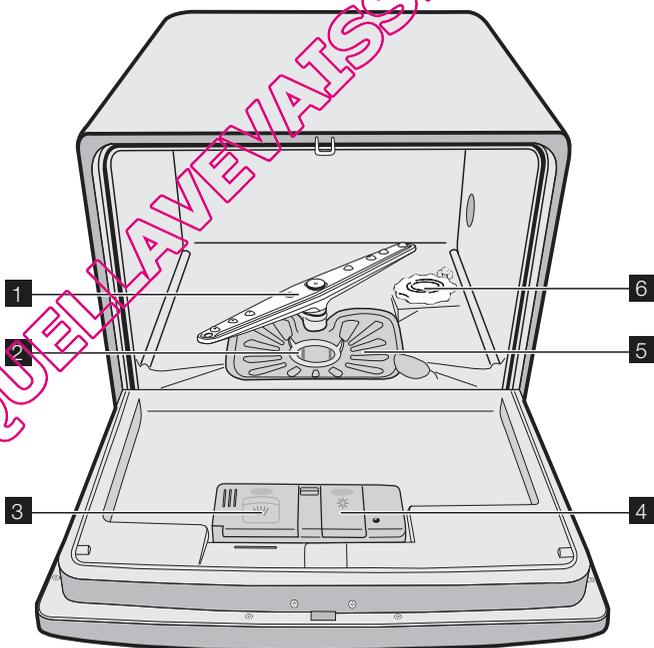
Installation

- Kontrollera att diskmaskinen inte har skadats under transporten. Nätanslut inte maskinen om den är skadad. Kontakta din återförsäljare vid behov.
- Avlägsna allt förpackningsmaterial innan diskmaskinen används första gången.
- Den elektriska installationen måste utföras av en kvalificerad och kompetent person.

- Alla rörlägningsarbeten måste utföras av en kvalificerad och kompetent person.
 - Modifiera inte denna produkt och ändra inte dess specifikationer. Risk för personskador och skador på maskinen föreligger.
 - Använd inte diskmaskinen om:
 - nätkabeln eller vattenslangarna är skadade,
 - maskinens kontrollpanel, övre panel eller sockel är skadad så att det går att komma åt maskinens insida.
- Kontakta vår lokala serviceavdelning.
- Borra inte i diskmaskinens sidor. Maskinens hydrauliska och elektriska komponenter kan skadas av detta.

! **Varning** Följ noga instruktionerna för anslutning av elektricitet och vatten.

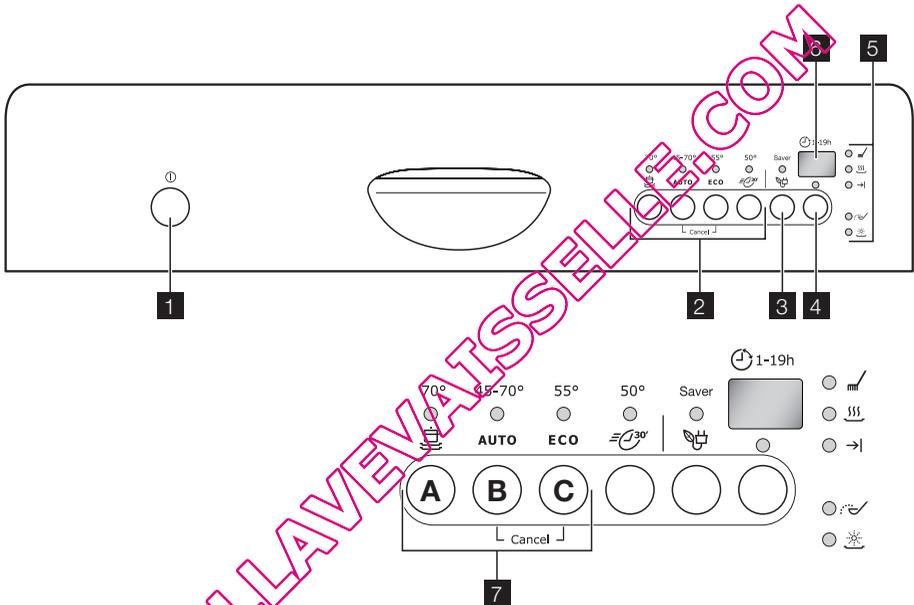
Produktbeskrivning



- 1 Spolarm
- 2 Mikrofilter
- 3 Diskmedelsfack
- 4 Sköljmedelsfack
- 5 Platt filter
- 6 Saltbehållare

 Typskylten sitter på produktens baksida.

Kontrollpanel



- 1 Strömbrytare På/Av
- 2 Programvalsknappar
- 3 EnergySaver-knapp (Saver)
- 4 Knapp för Fördröjd start
- 5 Kontrollampor
- 6 Digital display
- 7 Funktionsknappar

Kontrollampor

	Kontrollampen tänds när diskfasen eller sköljfasen pågår.
	Kontrollampen tänds när torkfasen pågår.
	Kontrollampen tänds när diskprogrammet är klart.

Kontrolllampor



1)

Kontrolllampan tänds när saltbehållaren behöver fyllas på. Se avsnittet "Användning av disksalt". Saltbehållarens kontrollampa kan vara tänd i flera timmar, men detta har inte någon negativ effekt på produktens funktion.



1)

Kontrolllampan tänds när sköljmedel behöver fyllas på. Se avsnittet "Användning av sköljmedel".

1) Kontrollampan är släckt när ett diskprogram pågår.

Knapp för Fördröjd start

Använd denna knapp för att fördröja starten av ett diskprogram med mellan 1 och 19 timmar. Se avsnittet "Att välja och starta ett diskprogram".

Digital display

Displayen visar:

- Vattenavhårdarens inställda nivå.
- Programtid.
- Återstående tid tills programmet är klart.
- När diskprogrammet är klart.
- Antalet timmar vid Fördröjd start.
- Felkoder.

EnergySaver-knapp

Denna funktion sänker temperaturen i torkfasen. Energibesparingen är mellan 10 och 25 %.

i Om disken är våt efter programmet, ställ luckan på glänt och låt disken självtorka.

Denna funktion kan väljas med samtliga diskprogram. Motsvarande kontrollampa tänds när du trycker på knappen.

Funktionen för energibesparing har ingen effekt på vissa program. Se avsnittet "Programöversikt" för information om huruvida EnergySaverfunktionen påverkar eller inte påverkar diskprogrammen.

Funktionsknappar

Använd funktionsknapparna för att göra följande:

- Ställa in vattenavhårdaren. Se avsnittet "Inställning av vattenavhårdaren".
- Avbryta ett pågående diskprogram eller fördröjd start. Se avsnittet "Ställa in och starta ett diskprogram".

Inställningsläge

Produkten är i inställningsläge när alla programlampor lyser.

Produkten måste vara i inställningsläge för att du skall kunna göra följande:

- Ställa in ett diskprogram.
- Ställa in vattenavhårdarens nivå.

Om en programlampa lyser, avbryt programmet för att återgå till inställningsläge. Se avsnittet "Ställa in och starta ett diskprogram".

Användning av produkten

Se följande instruktioner för varje steg av proceduren:

1. Kontrollera att vattenavhårdarens nivå är korrekt inställd för den hårdhet vattnet har där du bor. Justera vattenavhårdaren vid behov.
2. Fyll på disksalt i saltbehållaren.
3. Fyll på sköljmedel i sköljmedelsfacket.
4. Ladda diskmaskinen med bestick, porslin och övrig disk.

5. Ställ in lämpligt diskprogram för typen av disk och smutsgraden.

6. Fyll på diskmedelsfacket med korrekt mängd diskmedel.
7. Starta diskprogrammet.

i Om du använder disktabletter, se avsnittet "Användning av diskmedel".

Att ställa in vattenavhårdaren

Vattenavhårdaren avlägsnar mineraler och salter från det inkommande vattnet. Mineraler och salter kan ha en negativ effekt på maskinens funktion.

Vattnets hårdhet mäts enligt ekvivalenta skalor:

- Tyska grader (dH°).
- Franska grader (°TH).

- mmol/l (millimol per liter - en internationell enhet för vattnets hårdhetsgrad).
- Clarke.

Ställ in vattenavhårdaren på den hårdhet vattnet har där du bor. Hör efter hos Vattenverket om du är osäker.

Vattenhårdhet			Clarke	Inställning av vattnets hårdhet	Visad nivå på displayen
°dH	mmol/l	°TH			
>24	>4,2	>40	> 28	5	5L
18 - 24	3,2 - 4,2	32 - 40	22 - 28	4	4L
12 - 18	2,1 - 3,2	19 - 32	13 - 22	3	3L
4 - 12	0,7 - 2,1	7 - 19	5 - 13	2	2L
< 4	< 0,7	< 7	< 5	1 ¹⁾	1L

1) Salt behöver inte användas.

Elektronisk inställning

i Vattenavhårdaren är fabriksinställd på nivå 3.

1. Sätt på produkten.
2. Kontrollera att produkten är i inställningsläge.
3. Håll funktionsknapparna B och C intryckta tills kontrolllamporna för funktionsknapparna A, B och C börjar att blinka.
4. Släpp funktionsknapparna B och C.
5. Tryck på funktionsknapp A.

- Kontrolllamporna för funktionsknapparna B och C släcknar.
- Kontrollampen för funktionsknapp A fortsätter att blinka.
- Den digitala displayen visar den aktuella nivån.

Exempel: Displayen visar **3L** = nivå 3.

6. Tryck en gång på funktionsknapp A för att öka vattenavhårdarens nivå ett steg.
7. Tryck på strömbrytaren för att spara inställningen.

Användning av avhårdningssalt

! **Försiktighet** Använd endast salter som är avsedda för diskmaskiner. Typer av salt som inte är avsedda för diskmaskiner skadar vattenavhårdaren.

! **Försiktighet** Saltorn eller saltvatten som blir kvar på botten av produkten kan orsaka korrosion. Fyll på produkten med salt innan du startar ett diskprogram, detta för att undvika korrosion.

Gör så här för att fylla på saltbehållaren:

1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket medurs.
2. Fyll på saltbehållaren med en liter vatten (endast första gången).
3. Använd tratten för att fylla saltbehållaren med salt.



4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.
5. Stäng saltbehållaren genom att vrida locket medurs.

i Det är normalt att vatten rinner över när du fyller på salt.

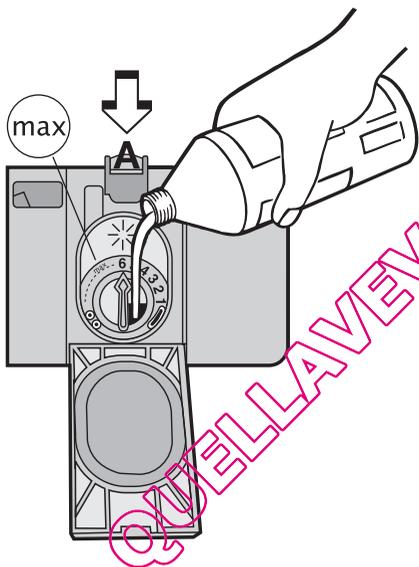
När du ställer in vattenavhårdaren på nivå 1 förblir inte saltbehållarens kontrollampa tänd.

Användning av sköljmedel

! **Försiktighet** Använd endast sköljmedel som är avsedda för diskmaskiner. Fyll inte på sköljmedelsfacket med andra produkter (t.ex. rengöringsmedel eller flytande diskmedel). Produkten kan skadas.

i Genom att använda sköljmedel kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar. Sköljmedlet tillsätts automatiskt under den sista sköljfasen.

Gör så här för att fylla på sköljmedelsfacket:



1. Tryck på spärren (A) för att öppna sköljmedelsfacket.
2. Fyll på sköljmedel i sköljmedelsfacket. Markeringen "max." indikerar den maximala nivån.
3. Torka upp eventuellt utspillt sköljmedel med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum under nästa diskprogram.
4. Stäng sköljmedelsfacket.

i Sköljmedelsfacket rymmer cirka 150 ml. Detta räcker till cirka 60 diskprogram.

Justera doseringen av sköljmedel

Produkten är fabriksinställd på nivå 1. Du kan ställa in doseringen av sköljmedel mellan läge 1 och 6 (1-6 ml sköljmedel). Se "Diskresultaten är inte tillfredsställande" i avsnittet "Vad gör jag om ...". Börja med den lägsta doseringen.

1. Vrid pilen medurs för att öka doseringen.
2. Öka doseringen om det är vatten- eller kalkfläckar på disken.

Att ladda bestick och porslin

Råd och tips

! **Försiktighet** Använd diskmaskinen endast för hushållsredskap som är lämpliga för diskmaskiner.

Använd inte diskmaskinen för att rengöra föremål som kan absorbera vatten (t.ex. svampar eller trasor).

- Gör på följande sätt innan du laddar bestick och porslin:

- Avlägsna alla matrester och andra smutspartiklar.
- Mjuka upp rester av inbränd mat i pannor.
- Gör på följande sätt när du laddar bestick och porslin:
 - Ladda ihålliga föremål (t.ex. koppar, glas och pannor) med öppningarna vända nedåt.
 - Se till att vatten inte kan samlas i glas eller andra föremål med djup bas.

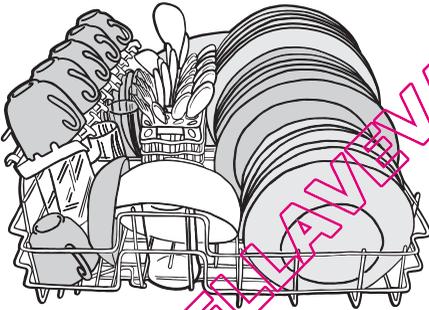
- Se till att bestick och porslin inte ligger inuti andra föremål.
- Se till att bestick och porslin inte täcker andra föremål.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Placera små föremål i besticksorgen.
- Plastföremål och teflonbehandlade pannor kan hålla kvar vattendroppar.
- Plastföremål torkar inte lika bra som porslin och stålföremål.
- Placera lätta föremål i huvudkorgen. Se till att föremålen inte kan röra sig.

! **Försiktighet** Kontrollera att spolarmen kan rotera fritt innan du startar ett diskprogram.

Primärkorg

Placera djupa fat och stora lock längs korgens kanter. Ställ föremålen på och under koppställen. Vattnet måste nå alla delar av disken.

Du kan vika upp koppställen för att diska höga föremål.



Bestickskorg

! **Varning** Ställ inte långa knivar i en vertikal position, detta för att undvika personsador.

Placera långa och/eller vassa bestick liggande i primärkorgen. Var försiktig med vassa föremål som t.ex. knivar.

Använd besticksorgen för:

- Gafflar och skedar med handtagen vända nedåt.
- Knivar med handtagen vända uppåt.



Besticksorgen har ett galler som du kan ta bort.

Se till att besticken inte fastnar i varandra.

i Kontrollera att spolarmen kan rotera fritt innan du stänger luckan.

Användning av diskmedel

i Använd endast diskmedel (pulver, flytande eller tabletter) som är lämpliga för diskmaskiner.

Läs och följ anvisningarna på förpackningen:

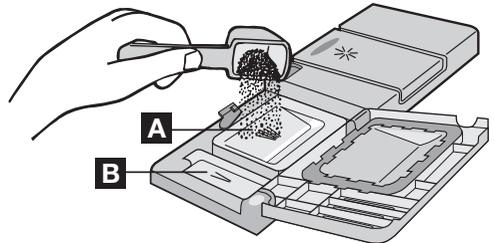
- Dosera enligt tillverkarens anvisningar.
- Rekommendationer för förvaring.

Anvisningarna på förpackningen avser vanligen stora diskmaskiner (12 kuvert).

🌿 Skydda miljön genom att inte använda mer än den rekommenderade mängden diskmedel.

Fylla på diskmedel

Gör så här för att fylla på diskmedelsfacket:



1. Öppna locket till diskmedelsfacket.

- Fyll på diskmedel i diskmedelsfacket (A).
- Om du tänker köra ett diskprogram med fördiskfas, håll i mer diskmedel i fördiskfacket (B).
Detta diskmedel används under fördiskfasen.
- Stäng locket till diskmedelsfacket.

Användning av diskmedelstabletter

Lägg diskmedelstabletten i diskmedelsfacket (A).

Diskmedelstabletter innehåller:

- Diskmedel
- spolglans
- andra rengöringsmedel.

Gör enligt följande vid användning av diskmedelstabletter:

- Kontrollera att diskmedelstabletten är lämplig för vattenhårdheten. Se tillverkarens anvisningar.
- Ställ in lägsta nivå för vattenhårdhet och spolglansdosering.

i Saltbehållaren och spolglansfacket behöver inte fyllas på.

Gör så här om torkresultatet inte är tillfredsställande:

- Fyll på spolglans i spolglansfacket.
- Ställ in spolglansdoseringen på läge 2.

Gör enligt följande för att använda diskmedelpulver igen:

- Fyll på saltbehållaren och spolglansfacket.
- Ställ in vattenhårdheten på högsta nivån.
- Kör ett diskprogram utan diskgoods.
- Justera vattenhårdheten. Se avsnitt "Att ställa in vattenavhårdaren".
- Justera doseringen av spolglans.

i Olika märken av diskmedel löses upp olika snabbt. Vissa disktabletter uppnår inte bästa rengöringsresultat under korta diskprogram. Avvänd långa diskprogram med disktabletter för att avlägsna allt diskmedel.

Diskprogram

Programöversikt

Program	Smutsgrad	Typ av disk	Programbeskrivning	Funktionen EnergySaver ¹⁾
	Hårt smutsad disk	Porslin, bestick, kastruller och pannor	Fördisk Huvuddisk upp till 70 °C 2 mellanliggande sköljningar Avslutande sköljning Torkning	Valbar, har effekt på programmet.
AUTO 2)	Både normalt och hårt smutsad disk	Porslin, bestick, kastruller och pannor	Fördisk Huvuddisk upp till 45 eller 70 °C 1 eller 2 mellanliggande sköljningar Avslutande sköljning Torkning	Valbar, har effekt på programmet.
ECO 3)	Normalt smutsad disk	Porslin och bestick	Fördisk Huvuddisk upp till 55 °C 1 mellanliggande sköljning Avslutande sköljning Torkning	Valbar, har effekt på programmet.

Program	Smuts-grad	Typ av disk	Programbeskrivning	Funktionen EnergySaver ¹⁾
	Normalt eller lätt smutsad disk	Porslin och bestick	Huvuddisk upp till 50 °C 1 mellanliggande sköljning Avslutande sköljning	Valbar, har ingen effekt på programmet.

1) För program där funktionen har effekt är energibesparingen mellan 10 och 25 %.

2) Under automatiska diskprogram bestäms diskens smutsgrad av hur grumligt vattnet är. Programtiden och förbrukningen av vatten och energi kan variera. Detta beror på om produkten är fullt eller delvis laddad och om disken är lätt eller hårt smutsad. Vattnets temperatur justeras automatiskt mellan 45 och 70 °C.

3) Testprogram för provningsanstalter. Se medföljande separata folder för information om testdata.

Förbrukningsvärden

Program	Programtid (minuter) ¹⁾	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (liter)
	-	1,0	9,0
AUTO	-	0,5-0,8	5,0-9,0
ECO	-	0,63	7,0
	-	0,45	6,0

1) Den digitala displayen visar programmets varaktighet.

i Förbrukningsvärdena kan variera beroende på vattnets tryck och temperatur, variationer i nätspänningen och disk-mängden.

Att välja och starta ett diskprogram

i Ställ in diskprogrammet med luckan på glånt. Diskprogrammet startar först när luckan stängs. Tills dess går det att ändra inställningarna.

Gör så här för att ställa in och starta ett diskprogram:

- Sätt på produkten.
- Kontrollera att produkten är i inställningsläge.
- Tryck på en av programknapparna. Se avsnittet "Programöversikt".
 - Kontrolllampan för det valda programmet tänds.
 - Alla övriga programlampor slocknar.
 - Programmets varaktighet blinkar på den digitala displayen.
 - Faskontrolllampan för diskprogrammet börjar att blinka.
- Stäng luckan.
 - Diskprogrammet startar automatiskt.
 - Faskontrolllampan för diskprogrammet tänds.

i Medan diskprogrammet pågår kan du inte ändra programmet. Avbryt diskprogrammet.

! **Varning** Pausa eller avbryt ett pågående diskprogram endast om det är absolut nödvändigt.

! **Försiktighet** Öppna luckan försiktigt. Het ånga kan strömma ut.

Avbryta ett diskprogram

- Håll funktionsknapparna B och C intryckta tills alla programlampor tänds.
 - Släpp funktionsknapparna B och C för att avbryta diskprogrammet.
- Du kan i detta läge göra följande:
- Stänga av produkten.
 - Ställa in ett nytt diskprogram. Fylla på diskmedelsfacket innan du ställer in ett nytt diskprogram.

Göra en paus i ett diskprogram

Öppna luckan.

- Programmet stannar.

Stäng luckan.

- Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts.

Ställa in och starta ett diskprogram med fördröjd start

1. Tryck på strömbrytaren.
2. Ställ in önskat diskprogram.
3. Tryck på knappen "Fördröjd start" tills displayen blinkande visar önskad tidsfördröjning för diskprogrammet.
 - Kontrolllampan för Fördröjd start tänds.
4. Stäng luckan.
 - Siffran på displayen börjar lysa med fast sken.
 - Nedräkningen av den fördröjda starten börjar.
 - Nedräkningen minskar i steg om 1 timme.
 - När nedräkningen löper ut startar diskprogrammet automatiskt.

- i** Öppna inte luckan under nedräkningen för att inte avbryta nedräkningen. Om du gör det och stänger luckan igen fortsätter nedräkningen från den punkt där den avbröts.

Avbryta en fördröjd start:

1. Håll funktionsknapparna B och C tryckta tills alla programlampor tänds.
 - När du avbryter en fördröjd start så avbryts också diskprogrammet.
2. Ställ in ett nytt diskprogram.

- i** Du kan välja diskprogram och fördröjd start även när luckan är stängd. När du

trycker på en programknapp har du endast 3 sekunder på dig för att välja ett annat diskprogram eller fördröjd start. Efter dessa 3 sekunder startar det valda programmet automatiskt.

När diskprogrammet är klart

Stäng av produkten när följande tillstånd föreligger:

- Produkten stannar automatiskt.
- Displayen visar 0.
- Kontrolllampan för "Program klart" tänds.

1. Tryck på strömbrytaren.
2. Öppna luckan.
3. För bättre torkresultat, låt luckan stå på glänt några minuter innan du plockar ut disken.

Låt disken kallna innan du plockar ut den ur produkten. Het porslin skadas lätt.

- i** Om EnergySaverfunktionen har ställts in kan disken vara våt efter programmet. Vi rekommenderar i så fall att du låter luckan stå på glänt så att disken kan själv-torka.

Standby-läge

Om du inte stänger av diskmaskinen när diskprogrammet är klart ställs maskinen automatiskt i standby-läge. Standby-läget minskar energiförbrukningen.

Tre minuter efter att programmet är klart släcks alla kontrollampor och den digitala displayen visar ett horisontellt streck.

Tryck på någon av knapparna (utom strömbrytaren) för att återgå till Program klart-läge.

Underhåll och rengöring

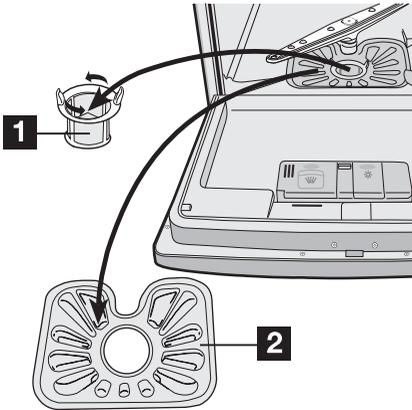
- !** **Varning** Stäng av diskmaskinen innan du rengör filtren.

Rengöring av filtren

- !** **Försiktighet** Använd inte produkten utan filter. Kontrollera att filtren har monterats korrekt. Felaktig montering resulterar i dåliga diskresultat och skadar produkten.

Diskmaskinen har två filter:

1. Mikrofilter
2. Platt filter

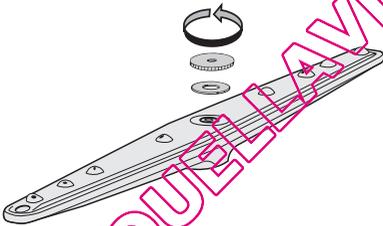


Rengör filtren på följande sätt:

1. Öppna luckan.
2. Ta ut korgen.
3. Avlägsna filtren från produktens botten.
4. Rengör filtren under rinnande vatten.
5. Sätt tillbaka filtren på plats.
6. Lås fast mikrofiltret genom att vrida det medurs.
7. Stäng luckan.

Rengöring av spolarmen

Inspektera spolarmen regelbundet. Avlägsna eventuella matrester från hålen i spolarmen.



Gör så här för att demontera spolarmen:

1. Vrid muttern moturs.
2. Avlägsna spolarmen.
3. Rengör hålen noga.

Utvändig rengöring

Rengör maskinens utvändiga ytor och kontrollpanelen med en mjuk, fuktig trasa. Använd endast neutrala, milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slip-effekt, skursvampar eller lösningsmedel (aceton, trikloretylen eller liknande).

Åtgärder vid frysrisk

! **Försiktighet** Installera inte diskmaskinen på en plats där temperaturen kan sjunka under 0 °C. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av frost.

Om detta inte går att undvika, töm maskinen och stäng luckan. Koppla loss tillvattenslangen och töm slangen på vatten.

Tekniska data

Mått	Bredd Höjd Djup	54,5 cm 44,7 cm 48,0-49,0 cm
Elektrisk anslutning - Nätspänning - Total effekt - Säkring	Data om den elektriska anslutningen finns på typskylten som sitter på produktens baksida.	
Vattentryck	Min. Max.	0,8 bar (0,08 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Kapacitet		6 kuvert

Om maskinen inte fungerar

Produkten startar inte eller stoppar under drift.

Om ett fel uppstår, försök först att lösa problemet på egen hand. Kontakta vår serviceavdelning om du inte kan lösa problemet.

⚠ Försiktighet Stäng av produkten innan du går igenom följande förslag på korrigerande åtgärder.

Felkod och problem	Möjliga orsaker och åtgärder
<ul style="list-style-type: none"> • Displayen visar ,10 Diskmaskinen fylls inte med vatten. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vattenkranen är blockerad eller belagd med kalk. Rengör vattenkranen. • Vattenkranen är stängd. Öppna vattenkranen. • Filtret i tilloppslangen är igentäppt. Rengör filtret. • Anslutningen av tilloppslangen är felaktig. Slangen kan vara snodd eller klämd. Kontrollera att slangen är korrekt ansluten.
<ul style="list-style-type: none"> • Displayen visar ,20 Diskmaskinen tömmer inte vattnet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Avloppsmuffen är blockerad. Rengör avloppsmuffen. • Anslutningen av tömningslangen är felaktig. Slangen kan vara snodd eller klämd. Kontrollera att slangen är korrekt ansluten.
<ul style="list-style-type: none"> • Tömningspumpen arbetar kontinuerligt. • Alla kontrollampor på kontrollpanelen slocknar. <p>Översvämningskyddet har aktiverats.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stäng vattenkranen och kontakta vår lokala serviceavdelning.
<p>Programmet startar inte.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Luckan till produkten är inte stängd. Stäng luckan. • Stickkontakten sitter inte i eluttaget. Sätt i stickkontakten. • Säkring har bränt i hushållets säkringsskåp. Byt ut säkringen. • Fördröjd start är inställd. Avbryt startfördröjningen för att starta programmet omedelbart.

Sätt på produkten efter kontrollen. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts. Kontakta vår serviceavdelning om problemet återkommer.

För att kunna hjälpa dig snabbt och korrekt behöver du ha följande uppgifter till hands:

- Modellbeteckning (Mod.)

- Produktnummer (PNC)
- Serienummer (S.N.)

Dessa uppgifter finner du på typskylten.

Anteckna uppgifterna här:

Modellbeteckning:

Produktnummer:

Serienummer:

Diskresultaten är inte tillfredsställande

Dysken är inte ren.

- Det valda diskprogrammet är inte lämpligt för typen av disk och smutsgraden.
- Korgen har laddats på fel sätt så att vattnet inte når alla ytor.
- Spolarmen kan inte rotera fritt på grund av att disken har laddats på fel sätt.
- Filtren är smutsiga eller felaktigt monterade.
- För lite eller inget diskmedel har använts.

Diskresultaten är inte tillfredsställande

Det är kalkbeläggningar på disken.	<ul style="list-style-type: none"> • Saltbehållaren är tom. • Vattenavhårdaren är inställd på fel nivå. • Locket till saltbehållaren är inte stängt ordentligt.
Disken är våt och glanslös.	<ul style="list-style-type: none"> • Sköljmedel har inte använts. • Sköljmedelsfacket är tomt.
Det är ränder, mjölkaktiga fläckar eller en blåaktig beläggning på glas och porslin.	<ul style="list-style-type: none"> • Minska doseringen av sköljmedel.
Vattendroppar har torkat in på glas och porslin.	<ul style="list-style-type: none"> • Öka doseringen av sköljmedel. • Diskmedlet kan också vara orsaken.

Installation

⚠ Varning Se till att diskmaskinen inte är ansluten till eluttaget under installationen.

Installation av produkten

Placera produkten intill en vattenkran och ett vattenavlopp.

Se till att vattenslangarna inte är klämda eller vikta när produkten ställs på plats. Installera produkten på en diskho eller arbetsbänk eller som inbyggd.

Placering

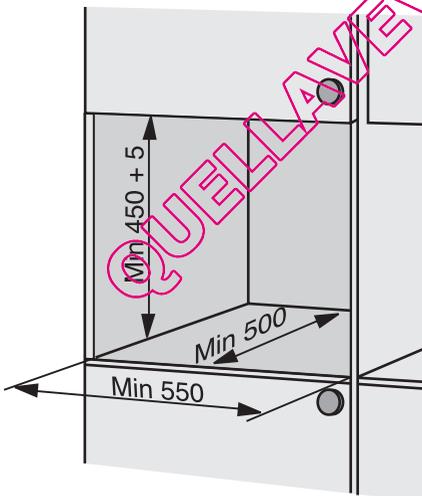
Installera diskmaskinen i köksenhetsen.

Se till att urtagets mått följer de angivna måtten.

Se till att köksenhetsen har öppningar för till- och avloppsslangarna, tömringsslangen och nätkabeln.

Justera diskmaskinens nivå

Se till att maskinen är i våg och tätar luckan korrekt. Om maskinens nivå är korrekt, når inte luckan sidorna på skåpet. Om luckan inte stänger korrekt, lossa eller drag åt justeringsfötterna tills maskinen är i våg.



Anslutning av vatten

Tilloppsslang

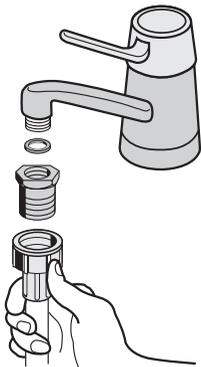
Produkten har en säkerhetsfunktion som förhindrar att vattnet i produkten rinner tillbaka till dricksvattensystemet.

Anslut produkten till antingen varmvatten (max. 60 °C) eller kallvatten.

Anslut till varmvatten för att minska energiförbrukningen om varmvattnet kommer från alternativa energikällor som är mer miljövänliga, t.ex. bergvärme, fjärrvärme eller vindkraft.

Det är viktigt att det finns en lätt åtkomlig vattenkran eller annan avstängningskran nära diskmaskinen.

Anslut tilloppslangen till en kran med en extern gänga på 3/4 tum. Använd vid behov en 1/2-tums adapter.



Om tilloppslangen är för kort, byt ut den mot en lämplig och längre högtrycksslang. Anslut inte en förlängnings slang.

För att passa installationen går det att vrida slangänden som ansluts till diskmaskinen.

Gör på följande sätt:

1. Lossa låsmuttern.
2. Vrid slangens.
3. Dra åt låsmuttern.

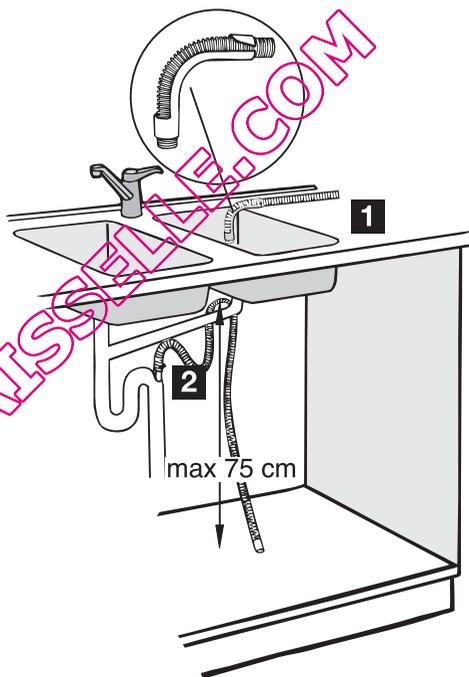
! **Varning** Kontrollera att låsmuttern och alla andra anslutningar är åtdragna och täta innan du ställer diskmaskinen på plats.

! **Varning** Använd alltid en ny tilloppslang. Använd inte anslutnings slangar från en gammal produkt.

Tömnings slang

Produkten har ett säkerhetssystem som förhindrar vattensador. Om en fel funktion uppstår börjar tömningspumpen automatiskt att tömma ut det kvarvarande vattnet ur diskmaskinen.

! **Varning** När diskmaskinen är avstängd fungerar detta säkerhetssystem endast om maskinen är ansluten till eluttaget.

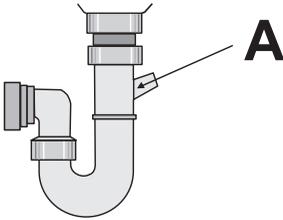


Tömnings slangens kan anslutas på två sätt:

1. Sätt fast medföljande plastböj i slangänden. Placera tömnings slangens i diskhon.
2. Anslut tömnings slangens till vattentömnings systemet.

Slangens får inte sitta högre än 75 cm ovanför diskmaskinens botten för att undvika funktionsfel hos produkten.

Om du ansluter tömnings slangens till en tapp på ett vattenlås under en diskho är det viktigt att du avlägsnar plastmembranet (A). Om membranet inte avlägsnas kan matpartiklar ansamlas och täppa igen tömnings slangens förbindning.



Elektrisk anslutning

! **Varning** Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts. Jorda diskmaskinen enligt gällande säkerhetsbestämmelser. Kontrollera att spänningen och strömstyrkan i ditt hem överensstämmer med de märkdata som anges på diskmaskinens typskylt. Anslut alltid maskinen till ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.

Använd inte grenuttag, adapterar eller förlängningskablar. Risk för brand föreligger. Byt inte ut nätkabeln på egen hand. Kontakta vår lokala serviceavdelning. Se till att stickkontakten är åtkomlig när diskmaskinen har installerats. Dra inte i nätkabeln för att koppla loss diskmaskinen från eluttaget - ta tag i stickkontakten.

Miljöskydd

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och kan återvinnas. Plastkomponenterna är

märkta med t.ex. >PE<, >PS<, etc. Kassera förpackningsmaterialen i härför avsedda behållare på kommunens sopstationer.

! **Varning** Gör på följande sätt för att kassera diskmaskinen:

- Koppla loss maskinen från eluttaget.
- Klipp av nätkabeln och stickkontakten och kassera dem.
- Kassera lucklåset. Detta gör att barn inte kan bli inneslagna i maskinen med risk för deras liv.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

QUELLAVEVAISSELLE.COM

www.electrolux.com

www.electrolux.fi

Besök vår hjemmeside www.electrolux.no for bestilling av tilbehør og reservedeler:
www.electrolux.no

För att köpa tillbehör, förbrukningsartiklar och reservdelar i vår internetbutik besök oss på:
www.electrolux.se

Vous pouvez commander des accessoires et consommables sur la boutique de notre site internet:
www.electrolux.fr

QUELLAVEVAISSELLE.COM